TempPro

TempSpike PLUS



# Truly Wireless Cooking Thermometer

User Guide – Multilanguage Edition

Model No.: TP962

**Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi**


**EN** English ..... page 2

**DE** Deutsch ... page 11

**CS** Čeština ... page 21

**SK** Slovenčina page 30

**PL** Polski ..... page 39

**HU** Magyar ... page 48

**RO** Română ... page 57

**SL** Slovenščina page 66

**BG** Bulgarian . page 75

TempPro

# TempSpike PLUS



## Truly Wireless Cooking Thermometer

Quick Start Guide

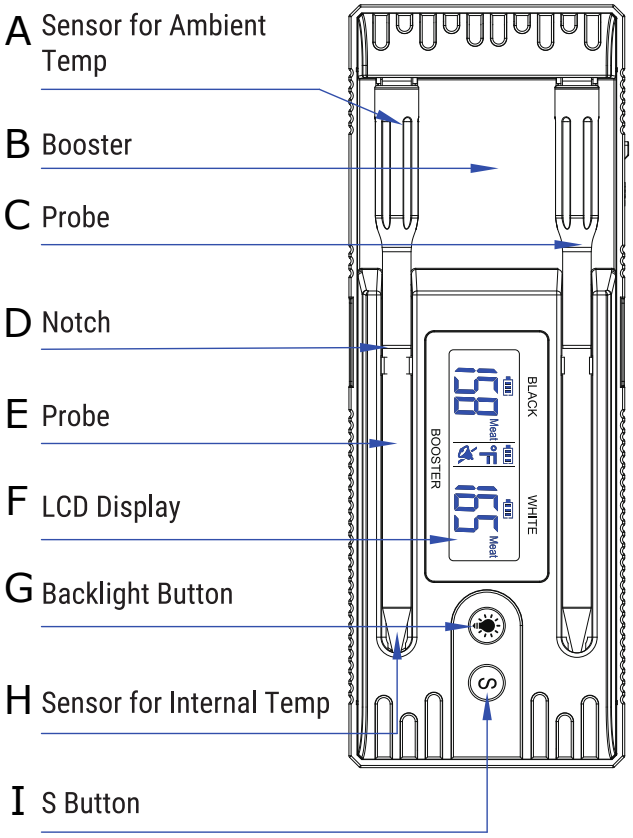
Model No.: TP962

# 1. Introduction

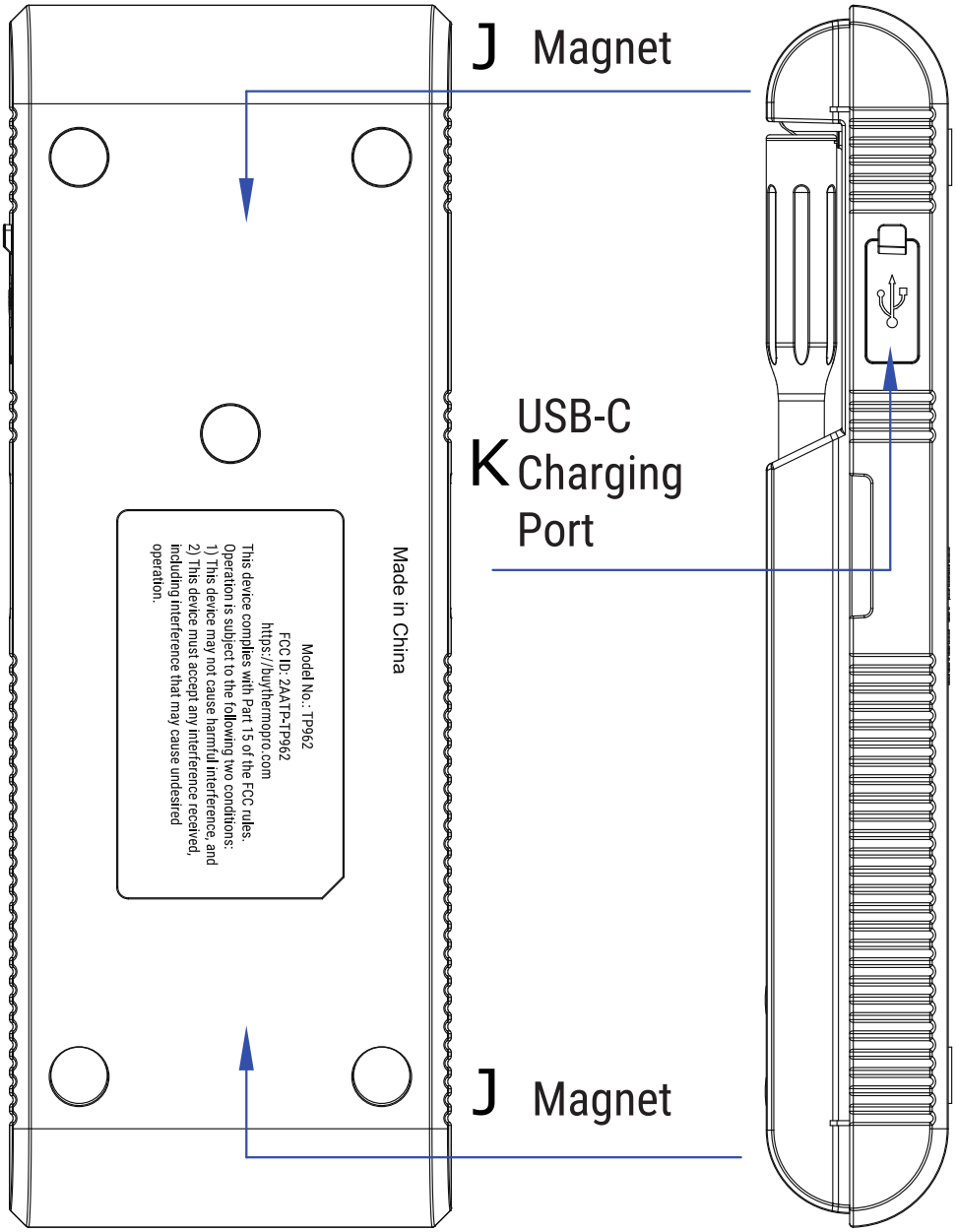
Congratulations on your purchase of the enhanced version of the Smart, Truly Wireless Bluetooth-connected Cooking Thermometer. You will now be able to remotely monitor the internal meat temperature and ambient temperature for two pieces of meat simultaneously and how much time is left to be done for each piece of the meat from your smart device.

To access the operating system of your mobile, scan the QR code on the packaging to download and install the app, or search for "TempPro" on the Apple App Store (iOS) or Google Play Store (Android).

# 2. Features




1. **Booster:** Receives the temperature signal from the probes and transmits it to the smart device. It also serves as a power source to charge the probes.
2. **Probe:** Inserted into meat and measures the meat internal temperature and ambient temperature simultaneously. IPX7 waterproof.
3. **Notch:** When the probe is inserted into meat for measuring the meat's internal temperature, the probe must be inserted deep enough so that the meat will cover this notch.




4. **S Button:** Serves five functions:

   a. Press once to turn on the Booster.

   b. Press once to turn on the probes.

   c. When the Booster is ON, press the S button to rotate between internal meat temperature, ambient temperature, or turn on auto rotate between the two temperatures on the LCD Display.

   d. When the Booster sounds an alarm, press the S button to silence the alarm.

   e. Press and hold for 3 seconds to pair the booster and the probe.

   f. Take out both probes, press and hold the S button for 10 seconds to reset the booster if for any reason your booster can't be connected to your

smart device or the temperatures of probes do not show on the LCD screen or your smart device.

Please note that the booster and the probe are pre-paired via Bluetooth at our manufacturing facility. Generally, you will not need to pair them.

5. **Backlight Button:** Press to turn on/off the backlight.
6. **LCD Display:** Shows the temperatures measured by the probes and battery power levels.
   When the icon shows, the booster alarm function is turned on;
   When the icon shows, the booster alarm function is turned off.
   The booster alarm ON/OFF can be set in the TempPro APP Settings.
7. **Auto Off:** When both probes are fully charged, the display will be turned off.
8. **Magnet:** Two strong built-in magnets allow you to attach the booster onto your grill, oven, smoker or any other metal surfaces.
9. **USB-C Charging Port:** Can be connected to any USB charger via a charging cable enclosed to charge the booster.

# 3. Components

- 1 × Probe with Black Handle (Black Probe)
- 1 × Probe with White Handle (White Probe)
- 1 × Booster
- 1 × Cover
- 1 × USB-C Charging Cable
- 1 × Cleaning Brush
- 1 × Quick Start Guide

# 4. Usage

Follow the simple steps below to set up your device and help you Cook Like a Pro!

## 4.1. Download and install the "TempPro" App

Scan the QR code on the packaging, or search for "TempPro" on the Apple Store for iOS devices or on the Google Play Store for Android devices. Download the App and install it on your smart device.

## 4.2. Enable Bluetooth on your smart device

Enable Bluetooth on your smart device under the Settings section. If your smart device already has Bluetooth enabled, you can skip this step.

## 4.3. Fully charge the booster and the probes

Connect the USB charging cable provided to any USB charger to charge the booster. The LCD display on the booster shows the battery charging status for the booster and the probes.

## 4.4. Pair the probe to the booster

The booster and the probes are pre-paired via Bluetooth at our manufacturing facility. Removing the probe from the booster, you will see the temperature measured by this probe appear on the LCD display.

**If for any reason you need to re-pair them or you have a new probe or a booster to be paired, please follow the below steps:**

1. Remove the probe from the booster.
2. Press and hold the S button until you see the temperature reading show on the LCD display, which indicates that this probe is paired with the booster. Once they are paired, you do not need to pair them again for future uses.

Please note that one booster can only pair with one black probe and one white probe, which means you cannot pair one booster with two black probes or two white probes.

## 4.5. Pair the booster to your smart device

1. Turn on the booster by pressing S button or take any probe from the booster.
2. Launch the TempPro APP and press "+" on the top right corner of the APP to scan the QR code located on the back of the Booster. Follow the steps in the APP and the device will be added to the TempPro APP and connect to TempPro cloud.

**Or** press the settings icon and a list of TempSpike devices will appear; select "TempSpike" from the list. Follow the steps in the APP and the device will be added to the TempPro APP and connect to TempPro cloud.

Now your device is ready for use. You don't need to pair them again for future uses.

## 4.6. Start cooking

1. Insert one probe or both probes into the meat deep enough so that the notch on the probe is fully covered by the meat.

2. Set your desired meat temperature or select the meat type and doneness you desire within the TempPro App and/or set the highest/lowest ambient temperature you prefer for each probe.

3. Once the current temperature reaches your target temperature, an alarm will sound from the App and/or the booster.

## △ Caution

1. There are sophisticated and delicate electronics within the probes. To avoid extremely high heat which could damage the electronics, please ensure to always insert the probe deeply enough into the meat so that the notch on the probe is fully covered by the meat.

2. Remember to clean the probe tip thoroughly after each use; buildup on the charging contacts may prevent the probe from charging properly.

3. Do NOT use this device in the microwave.

4. The connection range between the probes and the booster usually can go as far as 460 feet or 140 meters in an open area; it can be dramatically reduced to as short as 14 feet (4 meters) when the probes are inserted into the meat and the metal cooking appliance is closed. Therefore, we strongly suggest placing the booster as close as possible to the probes when it is inserted in the meat, such as resting directly outside the cooking appliance, and always pay attention whether the connection between the probes and the booster is lost. When this occurs, please move the booster closer to the probes.

5. Always wear glove to remove the probes from the meat when you finish cooking.

6. Use a kitchen towel or rag to wipe and clean the probes after each use. You may rinse the probes and use dishwasher to wash it as well.

7. After cleaning the probes, always place the probes in the booster for charging and storage.

*** WARNING FOR ARTIFICIAL CARDIAC PACEMAKER USERS**
Please be aware that a magnet installed inside the booster may impact the functionality of your artificial cardiac pacemaker. If you have a pacemaker, we recommend always staying up to 1 foot or 0.3 meter away from the booster.

# 5. FCC Statement of Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# 6. Declaration of Conformity

Hereby, the manufacturer declares that this product with the basic requirements and applicable regulations of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU. The complete declaration of conformity can be found at:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Disposal of the Electronic Appliance

This electronic appliance should not be disposed of with normal household waste.

Dispose of the unit at an approved facility or at your local recycling center. Please observe the current rules and regulations when disposing of the appliance. Contact your local council if in doubt.

# 8. Limited One-Year Warranty

TempPro warrants this product to be free of defects in parts, materials and workmanship for a period of one year, from date of purchase.

Should any repairs or servicing under this warranty be required, contact Customer Service by phone or email for instructions on how to pack and ship the product to TempPro.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

# 9. Customer Service

| | |
|---|---|
| **Telephone:** | 1-877-515-7797 (USA & Canada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **Email:** | service@temppro.com |
| **Website:** | www.temppro.com |
| **Hours:** | Monday–Friday: 8:00am–8:00pm (EST) |

# 10. Specification

| Specification | |
|---|---|
| **Temperature Range:** | |
| **Internal Temperature** | 14°F to 212°F (−10°C to 100°C) |
| **Ambient Temperature** | 14°F to 572°F (−10°C to 300°C) |
| **Temp Tolerance** | ±1.8°F (±1.0°C) from 14 to 212°F (−10 to 100°C), otherwise ±2% |
| **Sensor Type** | NTC |
| **Battery Life:** | |
| **Probe** | 36 hours or more |
| **Booster** | ∼5 days |
| **Display** | LCD, 1 7/8 Length × 2/3 Width inches (48.0L × 16.0W mm) |
| **Wireless Technology** | Bluetooth 5.2 |
| **Unit Size:** | |
| **Probe** | $\phi$1/4 Diameter × 5 1/6 Length inches ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Booster** | 6 7/8 Length × 2 1/2 Width × 1 Height inches (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Power:** | |
| **Probe** | 2.4V (Built-in lithium rechargeable battery) |
| **Booster** | 3.7V (Built-in lithium rechargeable battery) |

*The stated transmission range is based on tests at an ambient temperature of 77°F or 25°C without any obstructions or electromagnetic interference. Your range can vary depending on the number of obstructions and electromagnetic in your environment.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

TempPro

# TempSpike PLUS



## Vollständig kabelloses Grillthermometer

Kurzanleitung

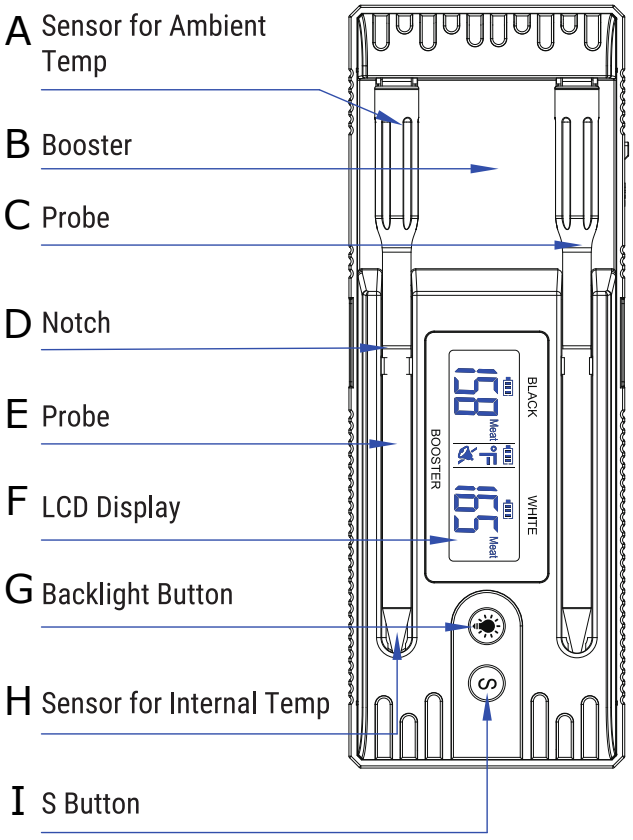
Modellnr.: TP962

# 1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der verbesserten Version des smarten, vollständig kabellosen, über Bluetooth verbundenen Grillthermometers. Sie können nun die Kerntemperatur des Fleisches sowie die Umgebungstemperatur für zwei Fleischstücke gleichzeitig aus der Ferne überwachen und auf Ihrem Smartgerät sehen, wie viel Zeit für jedes Fleischstück bis zur Fertigstellung verbleibt.

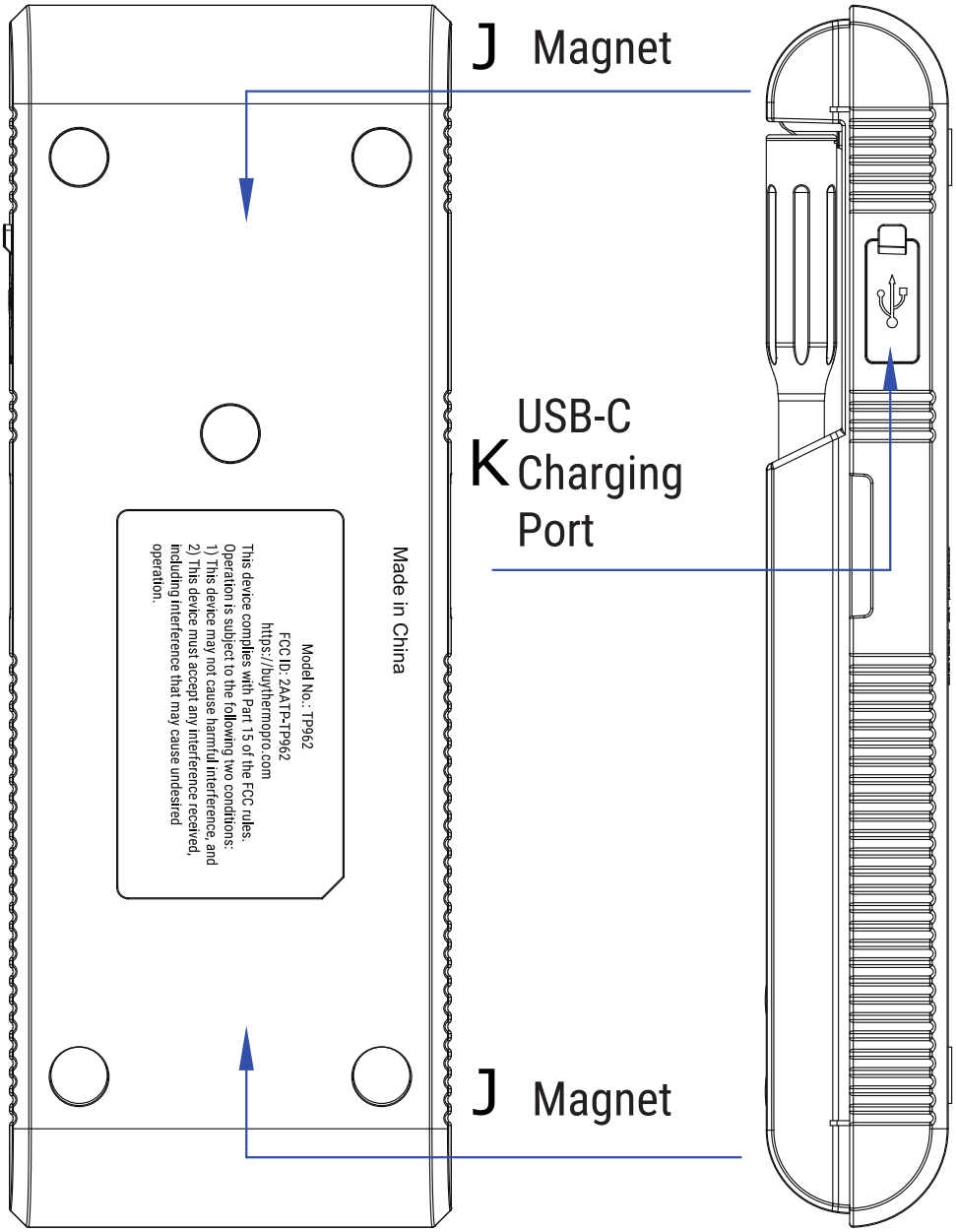
Um auf das Betriebssystem Ihres Mobilgeräts zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung, um die App herunterzuladen und zu installieren, oder suchen Sie im Apple App Store (iOS) oder im Google Play Store (Android) nach "TempPro".

# 2. Funktionen




A) Sensor für Umgebungstemperatur
B) Booster
C) Messfühler
D) Markierung
E) Messfühler
F) LCD-Display
G) Hintergrundbeleuchtungstaste
H) Sensor für Kerntemperatur
I) S-Taste

J) Magnet K) USB-C-Ladeanschluss




1. **Booster:** Empfängt das Temperatursignal von den Messfühlern und überträgt es an das Smartgerät. Er dient außerdem als Stromquelle zum Aufladen der Messfühler.

2. **Messfühler:** Wird in das Fleisch eingeführt und misst gleichzeitig die Kerntemperatur des Fleisches und die Umgebungstemperatur. IPX7 wasserdicht.

3. **Markierung:** Wenn der Messfühler zur Messung der Kerntemperatur in das Fleisch eingeführt wird, muss er tief genug eingesteckt werden, sodass das Fleisch diese Markierung bedeckt.

4. **S-Taste:** Erfüllt fünf Funktionen:

    a. Einmal drücken, um den Booster einzuschalten.

b. Einmal drücken, um die Messfühler einzuschalten.

c. Wenn der Booster EINGESCHALTET ist, drücken Sie die S-Taste, um zwischen der Kerntemperatur des Fleisches und der Umgebungstemperatur zu wechseln oder das automatische Wechseln zwischen beiden Temperaturen auf dem LCD-Display zu aktivieren.

d. Wenn der Booster einen Alarm ausgibt, drücken Sie die S-Taste, um den Alarm stummzuschalten.

e. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Booster und den Messfühler zu koppeln.

f. Nehmen Sie beide Messfühler heraus und halten Sie die S-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um den Booster zurückzusetzen, falls Ihr Booster aus irgendeinem Grund nicht mit Ihrem Smartgerät verbunden werden kann oder die Temperaturen der Messfühler nicht auf dem LCD-Bildschirm oder Ihrem Smartgerät angezeigt werden.

Bitte beachten Sie, dass der Booster und der Messfühler in unserem Werk bereits über Bluetooth vorgekoppelt sind. In der Regel müssen Sie sie nicht koppeln.

5. **Hintergrundbeleuchtungstaste:** Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.

6. **LCD-Display:** Zeigt die von den Messfühlern gemessenen Temperaturen und die Akkuladestände an.
Wenn das Symbol angezeigt wird, ist die Alarmfunktion des Boosters eingeschaltet;
Wenn das Symbol angezeigt wird, ist die Alarmfunktion des Boosters ausgeschaltet.
Der Booster-Alarm EIN/AUS kann in den Einstellungen der TempPro-App eingestellt werden.

7. **Automatische Abschaltung:** Wenn beide Messfühler vollständig aufgeladen sind, wird das Display ausgeschaltet.

8. **Magnet:** Zwei starke integrierte Magnete ermöglichen es Ihnen, den Booster an Ihrem Grill, Ofen, Smoker oder anderen Metalloberflächen zu befestigen.

9. **USB-C-Ladeanschluss:** Kann über das mitgelieferte Ladekabel an jedes USB-Ladegerät angeschlossen werden, um den Booster aufzuladen.

# 3. Bestandteile

- 1 × Messfühler mit schwarzem Griff (schwarzer Messfühler)
- 1 × Messfühler mit weißem Griff (weißer Messfühler)
- 1 × Booster

- 1 × Abdeckung
- 1 × USB-C-Ladekabel
- 1 × Reinigungsbürste
- 1 × Kurzanleitung

# 4. Verwendung

Befolgen Sie die einfachen Schritte unten, um Ihr Gerät einzurichten und wie ein Profi zu kochen!

## 4.1. Laden Sie die App "TempPro" herunter und installieren Sie sie

Scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung oder suchen Sie im Apple Store für iOS-Geräte bzw. im Google Play Store für Android-Geräte nach "TempPro". Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartgerät.

## 4.2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartgerät

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartgerät im Bereich Einstellungen. Wenn auf Ihrem Smartgerät Bluetooth bereits aktiviert ist, können Sie diesen Schritt überspringen.

## 4.3. Laden Sie den Booster und die Messfühler vollständig auf

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an ein beliebiges USB-Ladegerät an, um den Booster aufzuladen. Das LCD-Display am Booster zeigt den Ladezustand des Boosters und der Messfühler an.

## 4.4. Koppeln Sie den Messfühler mit dem Booster

Der Booster und die Messfühler sind in unserem Werk bereits über Bluetooth vorgekoppelt. Wenn Sie den Messfühler aus dem Booster nehmen, sehen Sie die von diesem Messfühler gemessene Temperatur auf dem LCD-Display erscheinen.

**Falls Sie sie aus irgendeinem Grund erneut koppeln müssen oder einen neuen Messfühler oder Booster koppeln möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:**

1. Nehmen Sie den Messfühler aus dem Booster.
2. Halten Sie die S-Taste gedrückt, bis die Temperaturanzeige auf dem LCD-Display erscheint, was anzeigt, dass dieser Messfühler mit dem Booster gekoppelt ist. Sobald sie gekoppelt sind, müssen Sie sie für zukünftige Verwendungen nicht erneut koppeln.

Bitte beachten Sie, dass ein Booster nur mit einem schwarzen Messfühler und einem weißen Messfühler gekoppelt werden kann, das heißt, Sie können einen Booster nicht mit zwei schwarzen oder zwei weißen Messfühlern koppeln.

## 4.5. Koppeln Sie den Booster mit Ihrem Smartgerät

1. Schalten Sie den Booster durch Drücken der S-Taste ein oder nehmen Sie einen beliebigen Messfühler aus dem Booster.

2. Starten Sie die TempPro-App und drücken Sie "+" in der oberen rechten Ecke der App, um den QR-Code auf der Rückseite des Boosters zu scannen. Befolgen Sie die Schritte in der App, und das Gerät wird zur TempPro-App hinzugefügt und mit der TempPro-Cloud verbunden.

**Oder** drücken Sie das Einstellungssymbol, und es erscheint eine Liste von TempSpike-Geräten; wählen Sie "TempSpike" aus der Liste. Befolgen Sie die Schritte in der App, und das Gerät wird zur TempPro-App hinzugefügt und mit der TempPro-Cloud verbunden.

Jetzt ist Ihr Gerät einsatzbereit. Sie müssen sie für zukünftige Verwendungen nicht erneut koppeln.

## 4.6. Mit dem Kochen beginnen

1. Führen Sie einen oder beide Messfühler tief genug in das Fleisch ein, sodass die Markierung am Messfühler vollständig vom Fleisch bedeckt ist.

2. Stellen Sie in der TempPro-App Ihre gewünschte Fleischtemperatur ein oder wählen Sie die gewünschte Fleischsorte und den gewünschten Gargrad und/oder stellen Sie die von Ihnen bevorzugte höchste/niedrigste Umgebungstemperatur für jeden Messfühler ein.

3. Sobald die aktuelle Temperatur Ihre Zieltemperatur erreicht, ertönt ein Alarm aus der App und/oder dem Booster.

## △ Vorsicht

1. In den Messfühlern befindet sich hochentwickelte und empfindliche Elektronik. Um extreme Hitze zu vermeiden, die die Elektronik beschädigen könnte, stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Messfühler stets tief genug in das Fleisch einführen, sodass die Markierung am Messfühler vollständig vom Fleisch bedeckt ist.

2. Denken Sie daran, die Messfühlerspitze nach jedem Gebrauch gründlich zu reinigen; Ablagerungen an den Ladekontakten können verhindern, dass der Messfühler ordnungsgemäß aufgeladen wird.

3. Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in der Mikrowelle.

4. Die Verbindungsreichweite zwischen den Messfühlern und dem Booster kann in offenem Gelände in der Regel bis zu 460 feet oder 140 Meter betragen; sie kann sich auf bis zu 14 feet (4 Meter) drastisch verringern, wenn die Messfühler in das Fleisch eingeführt sind und das Metallkochgerät geschlossen ist. Daher empfehlen wir dringend, den Booster so nah wie möglich an den Messfühlern zu platzieren, wenn diese in das Fleisch eingeführt sind, zum Beispiel direkt außerhalb des Kochgeräts, und stets darauf zu achten, ob die Verbindung zwischen den Messfühlern und dem Booster verloren geht. Wenn dies geschieht, bewegen Sie den Booster bitte näher an die Messfühler.

5. Tragen Sie stets Handschuhe, um die Messfühler nach Beendigung des Kochens aus dem Fleisch zu entfernen.

6. Verwenden Sie ein Küchentuch oder einen Lappen, um die Messfühler nach jedem Gebrauch abzuwischen und zu reinigen. Sie können die Messfühler auch abspülen und in der Spülmaschine reinigen.

7. Legen Sie die Messfühler nach der Reinigung stets zum Aufladen und Aufbewahren in den Booster.

*** WARNUNG FÜR TRÄGER EINES HERZSCHRITTMACHERS**
Bitte beachten Sie, dass ein im Booster eingebauter Magnet die Funktion Ihres Herzschrittmachers beeinträchtigen kann. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, empfehlen wir, stets einen Abstand von bis zu 1 foot oder 0,3 Meter zum Booster einzuhalten.

# 5. FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und

2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Warnung:** Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Class B gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was

durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist. Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

# 6. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt der Hersteller, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU sowie der EMC-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Entsorgung des elektronischen Geräts

Dieses elektronische Gerät darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät bei einer zugelassenen Einrichtung oder bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die geltenden Regeln und Vorschriften. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtliche Behörde.

# 8. Eingeschränkte einjährige Garantie

TempPro garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Mängeln an Teilen, Materialien und Verarbeitung ist.

Sollten Reparaturen oder Wartungsarbeiten im Rahmen dieser Garantie erforderlich sein, wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an den Kundendienst, um Anweisungen zum Verpacken und Versenden des Produkts an TempPro zu erhalten.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

# 9. Kundendienst

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (USA & Kanada)<br>49-215-493-19011 (DE)<br>44-808-164-1683 (UK)<br>61-180-057-7492 (AU) |
| **E-Mail:** | service@temppro.com |
| **Website:** | www.temppro.com |
| **Öffnungszeiten:** | Montag–Freitag: 8:00–20:00 Uhr (EST) |

# 10. Technische Daten

| **Technische Daten** | |
|---|---|
| **Temperaturbereich:** | |
| **Kerntemperatur** | 14°F to 212°F (−10°C to 100°C) |
| **Umgebungstemperatur** | 14°F to 572°F (−10°C to 300°C) |
| **Temperaturtoleranz** | ±1.8°F (±1.0°C) von 14 bis 212°F (−10 bis 100°C), andernfalls ±2% |
| **Sensortyp** | NTC |
| **Akkulaufzeit:** | |
| **Messfühler** | 36 Stunden oder mehr |
| **Booster** | ∼5 Tage |
| **Display** | LCD, 1 7/8 Länge × 2/3 Breite Zoll (48.0L × 16.0W mm) |
| **Funktechnologie** | Bluetooth 5.2 |
| **Gerätegröße:** | |
| **Messfühler** | $\phi$1/4 Durchmesser × 5 1/6 Länge Zoll ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Booster** | 6 7/8 Länge × 2 1/2 Breite × 1 Höhe Zoll (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Stromversorgung:** | |
| **Messfühler** | 2.4V (integrierter wiederaufladbarer Lithium-Akku) |
| **Booster** | 3.7V (integrierter wiederaufladbarer Lithium-Akku) |

*Die angegebene Übertragungsreichweite basiert auf Tests bei einer Umgebungstemperatur von 77°F oder 25°C ohne Hindernisse oder elektromagnetische Störungen. Ihre Reichweite kann je nach Anzahl der Hindernisse und der elektromagnetischen Störungen in Ihrer Umgebung variieren.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempPro

# TempSpike PLUS



## Skutečně bezdrátový teploměr na vaření

Stručná úvodní příručka

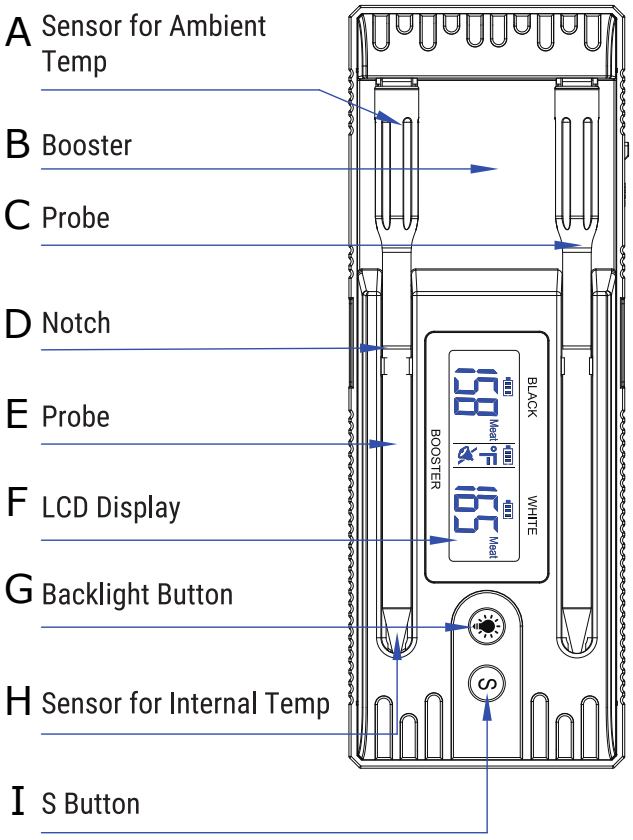
Model č.: TP962

# 1. Úvod

Blahopřejeme k zakoupení vylepšené verze chytrého, skutečně bezdrátového teploměru na vaření připojeného přes Bluetooth. Nyní budete moci na dálku sledovat vnitřní teplotu masa a okolní teplotu pro dva kusy masa současně a také to, kolik času zbývá do dokončení každého kusu masa, a to z vašeho chytrého zařízení.

Chcete-li přistoupit k operačnímu systému svého mobilu, naskenujte QR kód na obalu a stáhněte a nainstalujte aplikaci, nebo vyhledejte "TempPro" v Apple App Store (iOS) nebo Google Play Store (Android).

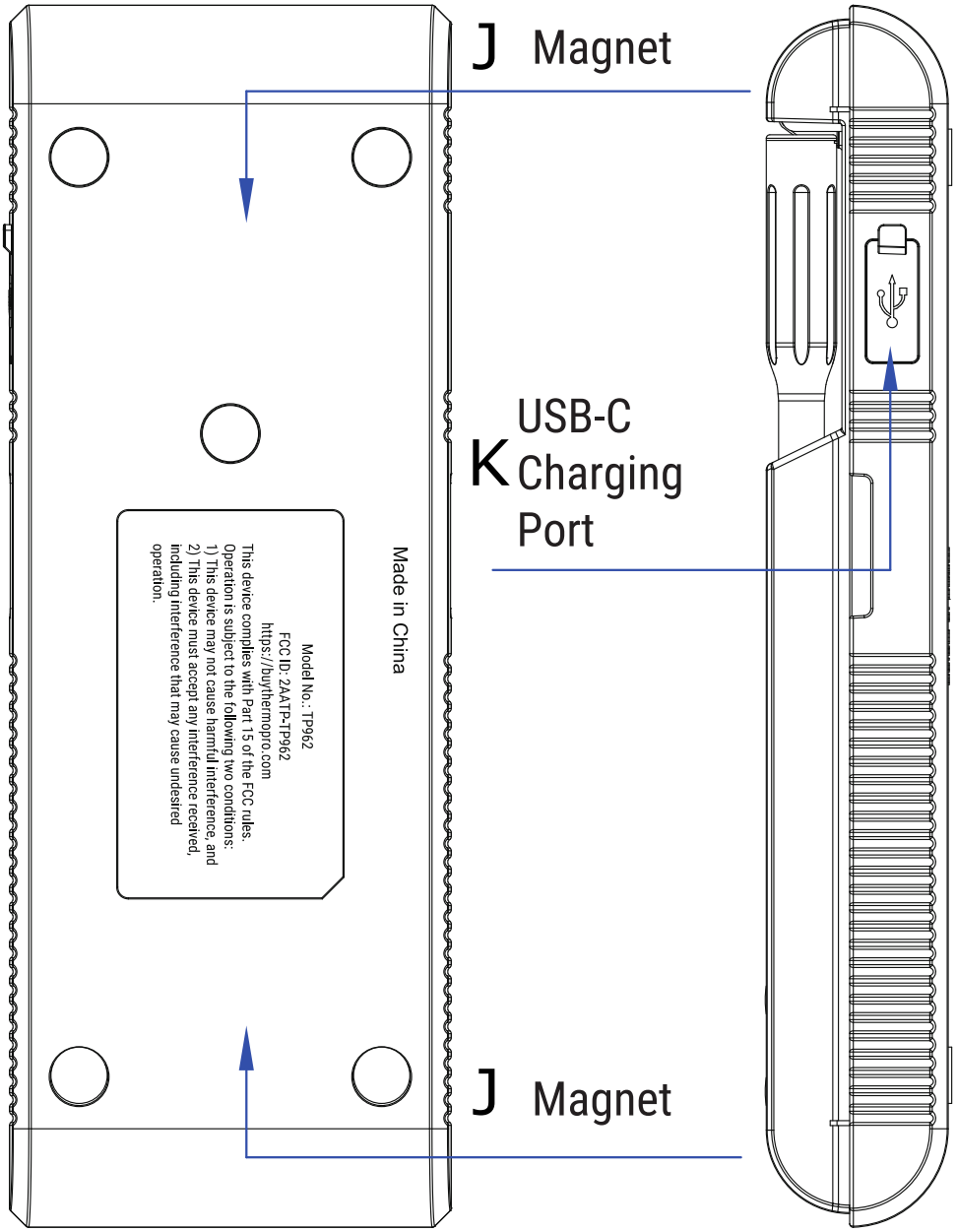
# 2. Vlastnosti




A) Snímač okolní teploty
B) Booster
C) Sonda
D) Zářez
E) Sonda
F) LCD displej
G) Tlačítko podsvícení
H) Snímač vnitřní teploty
I) Tlačítko S

J) Magnet K) Nabíjecí port USB-C

1. **Booster:** Přijímá teplotní signál ze sond a přenáší jej do chytrého zařízení. Slouží také jako zdroj energie pro nabíjení sond.




2. **Sonda:** Zasouvá se do masa a měří současně vnitřní teplotu masa a okolní teplotu. Vodotěsnost IPX7.

3. **Zářez:** Při zasunutí sondy do masa pro měření vnitřní teploty masa musí být sonda zasunuta dostatečně hluboko, aby maso tento zářez zakrylo.

4. **Tlačítko S:** Plní pět funkcí:

   a. Jedním stisknutím zapnete booster.

   b. Jedním stisknutím zapnete sondy.

   c. Když je booster zapnutý, stisknutím tlačítka S přepínáte mezi vnitřní teplotou masa, okolní teplotou nebo zapnete automatické přepínání mezi oběma teplotami na LCD displeji.

   d. Když booster spustí alarm, stisknutím tlačítka S alarm ztišíte.
   e. Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund spárujete booster a sondu.
   f. Vyjměte obě sondy a stisknutím a podržením tlačítka S po dobu 10 sekund resetujte booster, pokud se z jakéhokoli důvodu nemůže váš booster připojit k chytrému zařízení nebo se teploty sond nezobrazují na LCD displeji či na vašem chytrém zařízení.

   Upozorňujeme, že booster a sonda jsou předem spárovány přes Bluetooth v našem výrobním závodě. Obvykle je nebudete muset párovat.

5. **Tlačítko podsvícení:** Stisknutím zapnete/vypnete podsvícení.
6. **LCD displej:** Zobrazuje teploty naměřené sondami a úrovně nabití baterií.
   Když se zobrazí ikona , je funkce alarmu boosteru zapnutá;
   Když se zobrazí ikona , je funkce alarmu boosteru vypnutá.
   Zapnutí/vypnutí alarmu boosteru lze nastavit v nastavení aplikace TempPro.
7. **Automatické vypnutí:** Když jsou obě sondy plně nabité, displej se vypne.
8. **Magnet:** Dva silné vestavěné magnety umožňují připevnit booster na gril, troubu, udírnu nebo jakýkoli jiný kovový povrch.
9. **Nabíjecí port USB-C:** Lze jej připojit k jakékoli USB nabíječce pomocí přiloženého nabíjecího kabelu pro nabití boosteru.

# 3. Součásti

- 1 × Sonda s černou rukojetí (černá sonda)
- 1 × Sonda s bílou rukojetí (bílá sonda)
- 1 × Booster
- 1 × Kryt
- 1 × Nabíjecí kabel USB-C
- 1 × Čisticí kartáček
- 1 × Stručná úvodní příručka

# 4. Použití

Podle jednoduchých kroků níže nastavte své zařízení a vařte jako profesionál!

## 4.1. Stáhněte a nainstalujte aplikaci “TempPro”

Naskenujte QR kód na obalu nebo vyhledejte “TempPro” v Apple Store pro zařízení iOS nebo v Google Play Store pro zařízení Android. Stáhněte aplikaci a nainstalujte ji do svého chytrého zařízení.

## 4.2. Povolte Bluetooth na svém chytrém zařízení

Povolte Bluetooth na svém chytrém zařízení v sekci nastavení. Pokud má vaše chytré zařízení Bluetooth již povolené, můžete tento krok přeskočit.

## 4.3. Plně nabijte booster a sondy

Připojte přiložený nabíjecí kabel USB k jakékoli USB nabíječce a nabijte booster. LCD displej na boosteru zobrazuje stav nabíjení baterie boosteru a sond.

## 4.4. Spárujte sondu s boosterem

Booster a sondy jsou předem spárovány přes Bluetooth v našem výrobním závodě. Po vyjmutí sondy z boosteru se na LCD displeji zobrazí teplota naměřená touto sondou.

**Pokud je z jakéhokoli důvodu potřebujete znovu spárovat nebo máte novou sondu či booster, které je třeba spárovat, postupujte podle níže uvedených kroků:**

1. Vyjměte sondu z boosteru.
2. Stiskněte a podržte tlačítko S, dokud se na LCD displeji nezobrazí údaj o teplotě, což znamená, že tato sonda je spárována s boosterem. Jakmile jsou spárovány, nemusíte je pro budoucí použití párovat znovu.

Upozorňujeme, že jeden booster lze spárovat pouze s jednou černou sondou a jednou bílou sondou, což znamená, že nemůžete spárovat jeden booster se dvěma černými sondami nebo dvěma bílými sondami.

## 4.5. Spárujte booster s chytrým zařízením

1. Zapněte booster stisknutím tlačítka S nebo vyjměte jakoukoli sondu z boosteru.
2. Spusťte aplikaci TempPro a stiskněte “+” v pravém horním rohu aplikace, abyste naskenovali QR kód umístěný na zadní straně boosteru. Postupujte podle kroků v aplikaci a zařízení bude přidáno do aplikace TempPro a připojeno ke cloudu TempPro.

**Nebo** stiskněte ikonu nastavení a zobrazí se seznam zařízení TempSpike; vyberte ze seznamu “TempSpike”. Postupujte podle kroků v aplikaci a zařízení bude přidáno do aplikace TempPro a připojeno ke cloudu TempPro.

Nyní je vaše zařízení připraveno k použití. Pro budoucí použití je nemusíte párovat znovu.

### 4.6. Začněte vařit

1. Zasuňte jednu sondu nebo obě sondy do masa dostatečně hluboko, aby byl zářez na sondě zcela zakryt masem.

2. Nastavte požadovanou teplotu masa nebo vyberte typ masa a požadovaný stupeň propečení v aplikaci TempPro a/nebo nastavte nejvyšší/nejnižší okolní teplotu, kterou preferujete pro každou sondu.

3. Jakmile aktuální teplota dosáhne vaší cílové teploty, zazní alarm z aplikace a/nebo boosteru.

### △ Upozornění

1. Uvnitř sond se nachází sofistikovaná a citlivá elektronika. Abyste předešli extrémně vysokým teplotám, které by mohly poškodit elektroniku, dbejte vždy na to, aby byla sonda zasunuta dostatečně hluboko do masa tak, aby byl zářez na sondě zcela zakryt masem.

2. Nezapomeňte po každém použití důkladně očistit hrot sondy; nánosy na nabíjecích kontaktech mohou bránit správnému nabíjení sondy.

3. NEPOUŽÍVEJTE toto zařízení v mikrovlnné troubě.

4. Dosah spojení mezi sondami a boosterem může obvykle dosáhnout až 460 stop neboli 140 metrů ve volném prostoru; může se dramaticky snížit až na 14 stop (4 metry), když jsou sondy zasunuty do masa a kovový kuchyňský spotřebič je uzavřen. Proto důrazně doporučujeme umístit booster co nejblíže sondám, když jsou zasunuty v mase, například položený přímo vně kuchyňského spotřebiče, a vždy věnujte pozornost tomu, zda nedošlo ke ztrátě spojení mezi sondami a boosterem. Pokud k tomu dojde, přesuňte booster blíže k sondám.

5. Při vyjímání sond z masa po dokončení vaření vždy noste rukavici.

6. Po každém použití otřete a očistěte sondy kuchyňskou utěrkou nebo hadříkem. Sondy můžete také opláchnout a umýt v myčce nádobí.

7. Po očištění sond je vždy umístěte do boosteru pro nabíjení a uložení.

*** VAROVÁNÍ PRO UŽIVATELE UMĚLÉHO KARDIOSTIMULÁTORU**
Vezměte prosím na vědomí, že magnet umístěný uvnitř boosteru může ovlivnit funkčnost vašeho umělého kardiostimulátoru. Pokud máte kardiostimulátor, doporučujeme vždy zůstávat ve vzdálenosti až 1 stopa neboli 0,3 metru od boosteru.

## 5. Prohlášení o shodě FCC

Toto zařízení splňuje Part 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
2. Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

**Varování:** Změny nebo úpravy této jednotky, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozu zařízení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že splňuje limity pro digitální zařízení Class B podle Part 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač. O pomoc požádejte prodejce nebo zkušeného radiotechnika/televizního technika.

# 6. Prohlášení o shodě

Výrobce tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a platné předpisy směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU a směrnice EMC 2014/30/EU. Úplné prohlášení o shodě naleznete na:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Likvidace elektronického spotřebiče

Tento elektronický spotřebič by neměl být likvidován s běžným domovním odpadem.

Zlikvidujte jednotku ve schváleném zařízení nebo ve vašem místním recyklačním středisku. Při likvidaci spotřebiče dodržujte prosím aktuální pravidla a předpisy. V případě pochybností kontaktujte svůj místní úřad.

# 8. Omezená jednoletá záruka

Společnost TempPro zaručuje, že tento výrobek bude bez vad dílů, materiálů a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení.

Pokud by byly v rámci této záruky vyžadovány jakékoli opravy nebo servis, kontaktujte zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem ohledně pokynů, jak výrobek zabalit a odeslat společnosti TempPro.

Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší stát od státu.

# 9. Zákaznický servis

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (USA & Kanada)<br>49-215-493-19011 (DE)<br>44-808-164-1683 (UK)<br>61-180-057-7492 (AU) |
| **E-mail:** | service@temppro.com |
| **Webové stránky:** | www.temppro.com |
| **Hodiny:** | Pondělí–Pátek: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Specifikace

| Specifikace | |
|---|---|
| **Teplotní rozsah:** | |
| **Vnitřní teplota** | 14°F až 212°F (−10°C až 100°C) |
| **Okolní teplota** | 14°F až 572°F (−10°C až 300°C) |
| **Teplotní tolerance** | ±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), jinak ±2% |
| **Typ snímače** | NTC |
| **Výdrž baterie:** | |
| **Sonda** | 36 hodin nebo více |
| **Booster** | ∼5 dní |
| **Displej** | LCD, délka 1 7/8 × šířka 2/3 palce (48,0 délka × 16,0 šířka mm) |
| **Bezdrátová technologie** | Bluetooth 5.2 |
| **Rozměry jednotky:** | |
| **Sonda** | průměr $\phi$1/4 × délka 5 1/6 palce ($\phi$6,5 průměr × 132,0 délka mm) |
| **Booster** | délka 6 7/8 × šířka 2 1/2 × výška 1 palec (174,0 délka × 62,5 šířka × 26 výška mm) |
| **Napájení:** | |
| **Sonda** | 2,4 V (vestavěná dobíjecí lithiová baterie) |
| **Booster** | 3,7 V (vestavěná dobíjecí lithiová baterie) |

*Uvedený dosah přenosu je založen na testech při okolní teplotě 77°F neboli 25°C bez jakýchkoli překážek nebo elektromagnetického rušení. Váš dosah se může lišit v závislosti na počtu překážek a elektromagnetickém rušení ve vašem prostředí.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempPro

# TempSpike PLUS



## Skutočne bezdrôtový kuchynský teplomer

Stručný návod na použitie

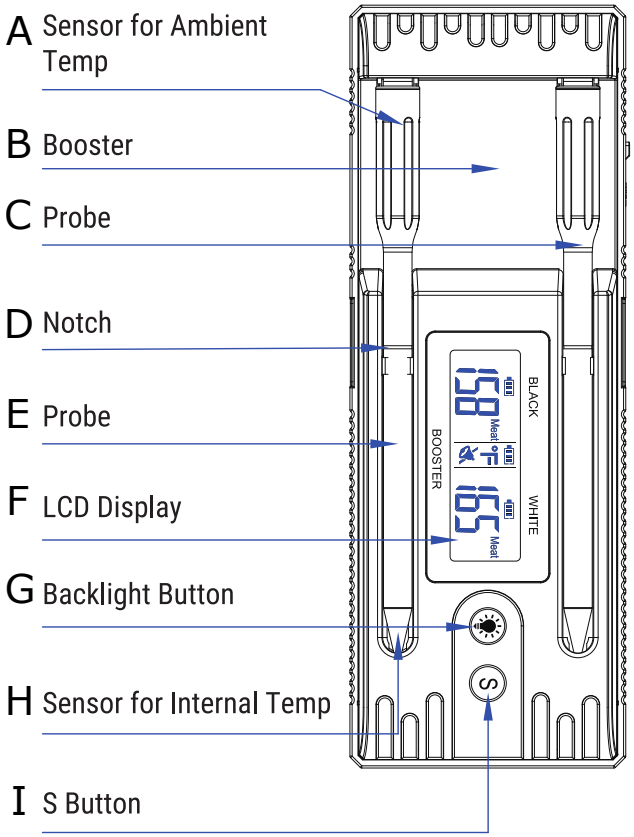
Model č.: TP962

# 1. Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vylepšenej verzie inteligentného, skutočne bezdrôtového kuchynského teplomera s pripojením cez Bluetooth. Teraz budete môcť na diaľku sledovať vnútornú teplotu mäsa a okolitú teplotu pre dva kusy mäsa súčasne a koľko času zostáva do dokončenia každého kusu mäsa, a to priamo zo svojho inteligentného zariadenia.

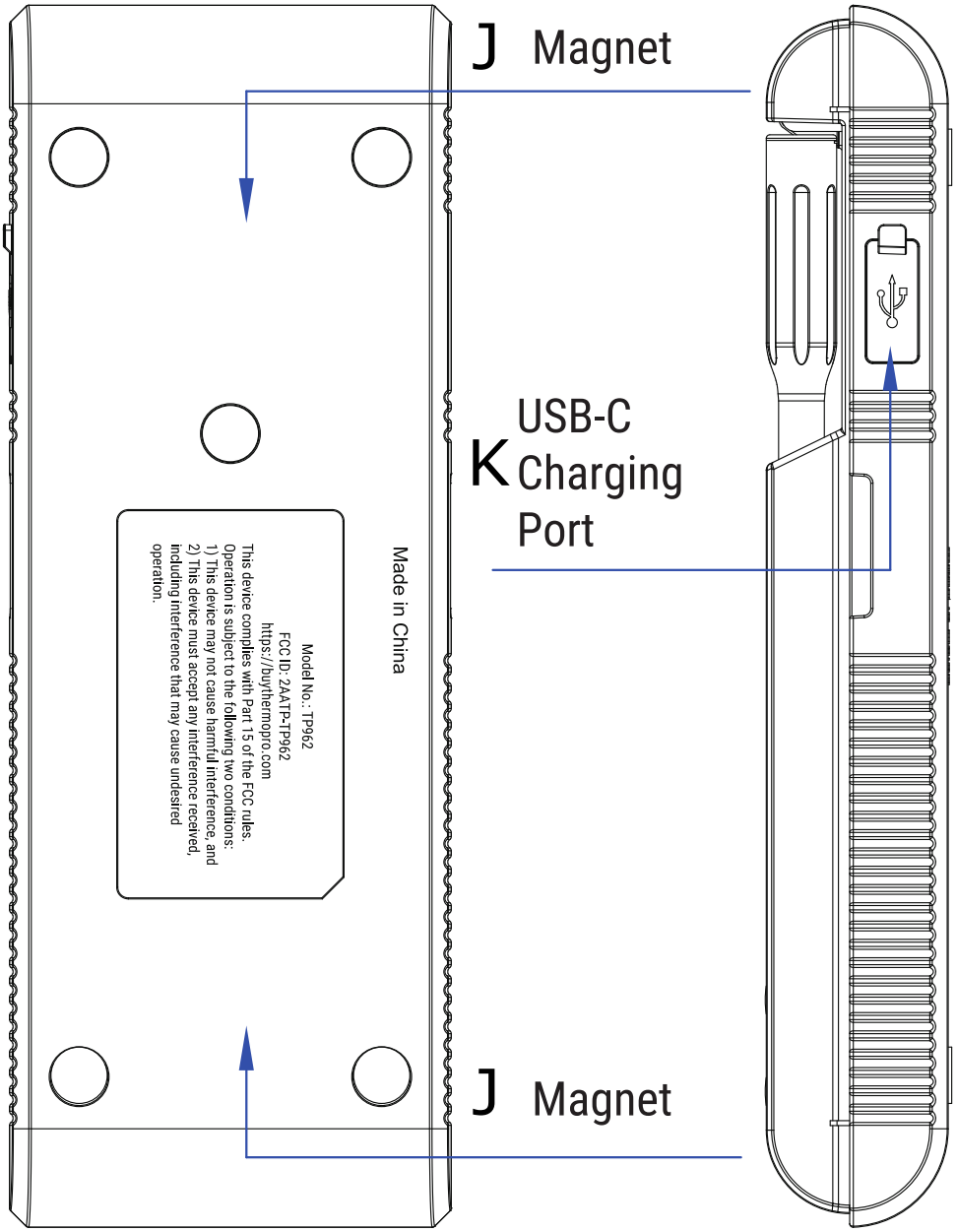
Ak chcete získať prístup k operačnému systému svojho mobilu, naskenujte QR kód na obale a stiahnite a nainštalujte aplikáciu, alebo vyhľadajte “TempPro” v obchode Apple App Store (iOS) alebo Google Play Store (Android).

# 2. Funkcie




A) Snímač okolitej teploty
B) Zosilňovač
C) Sonda
D) Zárez
E) Sonda
F) LCD displej
G) Tlačidlo podsvietenia
H) Snímač vnútornej teploty
I) Tlačidlo S

J) Magnet K) Nabíjací port USB-C




1. **Zosilňovač (Booster):** Prijíma teplotný signál zo sond a prenáša ho do inteligentného zariadenia. Slúži tiež ako zdroj energie na nabíjanie sond.

2. **Sonda:** Vkladá sa do mäsa a meria vnútornú teplotu mäsa a okolitú teplotu súčasne. Vodotesnosť IPX7.

3. **Zárez:** Keď sa sonda vloží do mäsa na meranie vnútornej teploty mäsa, sonda musí byť vložená dostatočne hlboko, aby mäso zakrylo tento zárez.

4. **Tlačidlo S:** Plní päť funkcií:

    a. Stlačením raz zapnite zosilňovač.

    b. Stlačením raz zapnite sondy.

c. Keď je zosilňovač zapnutý, stlačením tlačidla S prepínate medzi vnútornou teplotou mäsa, okolitou teplotou alebo zapnete automatické striedanie medzi dvoma teplotami na LCD displeji.

d. Keď zosilňovač spustí alarm, stlačením tlačidla S alarm stíšite.

e. Stlačením a podržaním na 3 sekundy spárujete zosilňovač a sondu.

f. Vyberte obe sondy, stlačte a podržte tlačidlo S na 10 sekúnd, aby ste zosilňovač resetovali, ak sa z akéhokoľvek dôvodu váš zosilňovač nedá pripojiť k inteligentnému zariadeniu alebo sa teploty sond nezobrazujú na LCD obrazovke alebo na vašom inteligentnom zariadení.

Upozorňujeme, že zosilňovač a sonda sú vopred spárované cez Bluetooth v našom výrobnom závode. Vo všeobecnosti ich nebudete musieť párovať.

5. **Tlačidlo podsvietenia:** Stlačením zapnete/vypnete podsvietenie.

6. **LCD displej:** Zobrazuje teploty namerané sondami a úrovne nabitia batérie.
Keď sa zobrazí ikona , funkcia alarmu zosilňovača je zapnutá;
Keď sa zobrazí ikona , funkcia alarmu zosilňovača je vypnutá.
Zapnutie/vypnutie alarmu zosilňovača je možné nastaviť v nastaveniach aplikácie TempPro.

7. **Automatické vypnutie:** Keď sú obe sondy úplne nabité, displej sa vypne.

8. **Magnet:** Dva silné vstavané magnety vám umožňujú pripevniť zosilňovač na gril, rúru, udiareň alebo akýkoľvek iný kovový povrch.

9. **Nabíjací port USB-C:** Možno ho pripojiť k akejkoľvek USB nabíjačke pomocou priloženého nabíjacieho kábla na nabíjanie zosilňovača.

# 3. Súčasti

- 1 × Sonda s čiernou rukoväťou (Čierna sonda)
- 1 × Sonda s bielou rukoväťou (Biela sonda)
- 1 × Zosilňovač
- 1 × Kryt
- 1 × Nabíjací kábel USB-C
- 1 × Čistiaca kefka
- 1 × Stručný návod na použitie

# 4. Použitie

Postupujte podľa jednoduchých krokov nižšie a nastavte si svoje zariadenie, aby ste mohli variť ako profesionál!

## 4.1. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu “TempPro”

Naskenujte QR kód na obale alebo vyhľadajte “TempPro” v obchode Apple Store pre zariadenia iOS alebo v obchode Google Play Store pre zariadenia Android. Stiahnite aplikáciu a nainštalujte ju na svoje inteligentné zariadenie.

## 4.2. Povoľte Bluetooth na svojom inteligentnom zariadení

Povoľte Bluetooth na svojom inteligentnom zariadení v časti Nastavenia. Ak má vaše inteligentné zariadenie už povolené Bluetooth, tento krok môžete preskočiť.

## 4.3. Úplne nabite zosilňovač a sondy

Pripojte priložený USB nabíjací kábel k akejkoľvek USB nabíjačke na nabíjanie zosilňovača. LCD displej na zosilňovači zobrazuje stav nabíjania batérie zosilňovača a sond.

## 4.4. Spárujte sondu so zosilňovačom

Zosilňovač a sondy sú vopred spárované cez Bluetooth v našom výrobnom závode. Po vybratí sondy zo zosilňovača uvidíte na LCD displeji teplotu nameranú touto sondou.

**Ak ich z akéhokoľvek dôvodu potrebujete znova spárovať alebo máte novú sondu či zosilňovač na spárovanie, postupujte podľa nasledujúcich krokov:**

1. Vyberte sondu zo zosilňovača.
2. Stlačte a podržte tlačidlo S, kým sa na LCD displeji nezobrazí údaj o teplote, čo znamená, že táto sonda je spárovaná so zosilňovačom. Po spárovaní ich už nemusíte pri budúcom používaní párovať znova.

Upozorňujeme, že jeden zosilňovač môže byť spárovaný iba s jednou čiernou sondou a jednou bielou sondou, čo znamená, že nemôžete spárovať jeden zosilňovač s dvoma čiernymi sondami alebo dvoma bielymi sondami.

## 4.5. Spárujte zosilňovač so svojím inteligentným zariadením

1. Zapnite zosilňovač stlačením tlačidla S alebo vybratím ktorejkoľvek sondy zo zosilňovača.
2. Spustite aplikáciu TempPro a stlačte “+” v pravom hornom rohu aplikácie, aby ste naskenovali QR kód umiestnený na zadnej strane zosilňovača. Postupujte podľa krokov v aplikácii a zariadenie sa pridá do aplikácie TempPro a pripojí sa ku cloudu TempPro.

**Alebo** stlačte ikonu nastavení a zobrazí sa zoznam zariadení TempSpike; vyberte zo zoznamu “TempSpike”. Postupujte podľa krokov v aplikácii a zariadenie sa pridá do aplikácie TempPro a pripojí sa ku cloudu TempPro.

Teraz je vaše zariadenie pripravené na použitie. Pri budúcom používaní ich už nemusíte párovať znova.

## 4.6. Začnite variť

1. Vložte jednu sondu alebo obe sondy do mäsa dostatočne hlboko, aby bol zárez na sonde úplne zakrytý mäsom.

2. Nastavte si požadovanú teplotu mäsa alebo vyberte typ mäsa a požadovaný stupeň prepečenia v aplikácii TempPro a/alebo nastavte najvyššiu/najnižšiu okolitú teplotu, ktorú preferujete pre každú sondu.

3. Keď aktuálna teplota dosiahne vašu cieľovú teplotu, z aplikácie a/alebo zo zosilňovača zaznie alarm.

## △ Upozornenie

1. V sondách sa nachádza sofistikovaná a citlivá elektronika. Aby ste predišli mimoriadne vysokej teplote, ktorá by mohla poškodiť elektroniku, vždy zabezpečte, aby bola sonda vložená do mäsa dostatočne hlboko, aby bol zárez na sonde úplne zakrytý mäsom.

2. Nezabudnite po každom použití dôkladne vyčistiť hrot sondy; usadeniny na nabíjacích kontaktoch môžu zabrániť správnemu nabíjaniu sondy.

3. Toto zariadenie NEPOUŽÍVAJTE v mikrovlnnej rúre.

4. Dosah pripojenia medzi sondami a zosilňovačom môže zvyčajne dosiahnuť až 460 stôp alebo 140 metrov na otvorenom priestranstve; môže sa dramaticky znížiť až na 14 stôp (4 metre), keď sú sondy vložené v mäse a kovový kuchynský spotrebič je zatvorený. Preto dôrazne odporúčame umiestniť zosilňovač čo najbližšie k sondám, keď sú vložené v mäse, napríklad položiť ho priamo mimo kuchynského spotrebiča, a vždy dávajte pozor, či sa nestratilo spojenie medzi sondami a zosilňovačom. Keď k tomu dôjde, presuňte zosilňovač bližšie k sondám.

5. Po dovarení vždy používajte rukavicu na vybratie sond z mäsa.

6. Po každom použití utrite a vyčistite sondy kuchynskou utierkou alebo handričkou. Sondy môžete tiež opláchnuť a umyť aj v umývačke riadu.

7. Po vyčistení sond vždy vložte sondy do zosilňovača na nabíjanie a uskladnenie.

*** VAROVANIE PRE POUŽÍVATEĽOV UMELÉHO KARDIOSTIMULÁTORA**
Upozorňujeme, že magnet inštalovaný vo vnútri zosilňovača môže ovplyvniť funkčnosť vášho umelého kardiostimulátora. Ak máte kardiostimulátor, odporúčame vždy zostávať vo vzdialenosti až 1 stopy alebo 0,3 metra od zosilňovača.

# 5. Vyhlásenie o zhode FCC

Toto zariadenie spĺňa Part 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

**Varovanie:** Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzku zariadenia.

**POZNÁMKA:** Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy Class B podľa Part 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných inštaláciách. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi pokúsiť sa odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky na inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač. Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádiového/TV technika.

# 6. Vyhlásenie o zhode

Výrobca týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a platné predpisy smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EU a smernice EMC 2014/30/EU. Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Likvidácia elektronického zariadenia

Toto elektronické zariadenie by sa nemalo likvidovať s bežným domácim odpadom.

Zlikvidujte jednotku v schválenom zariadení alebo v miestnom recyklačnom stredisku. Pri likvidácii zariadenia dodržiavajte aktuálne pravidlá a predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na miestny úrad.

# 8. Obmedzená jednoročná záruka

Spoločnosť TempPro zaručuje, že tento produkt bude bez chýb v častiach, materiáloch a spracovaní po dobu jedného roka od dátumu zakúpenia.

Ak by boli potrebné akékoľvek opravy alebo servis v rámci tejto záruky, kontaktujte zákaznícky servis telefonicky alebo e-mailom a požiadajte o pokyny, ako produkt zabaliť a odoslať spoločnosti TempPro.

Táto záruka vám poskytuje konkrétne zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

# 9. Zákaznícky servis

| | |
|---|---|
| **Telefón:** | 1-877-515-7797 (USA & Kanada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **E-mail:** | service@temppro.com |
| **Webová stránka:** | www.temppro.com |
| **Hodiny:** | Pondelok–Piatok: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Špecifikácia

| Špecifikácia | |
|---|---|
| **Teplotný rozsah:** | |
| **Vnútorná teplota** | 14°F to 212°F (−10°C to 100°C) |
| **Okolitá teplota** | 14°F to 572°F (−10°C to 300°C) |
| **Teplotná tolerancia** | ±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), inak ±2% |
| **Typ snímača** | NTC |
| **Výdrž batérie:** | |
| **Sonda** | 36 hodín alebo viac |
| **Zosilňovač** | ∼5 dní |
| **Displej** | LCD, 1 7/8 dĺžka × 2/3 šírka palcov (48.0L × 16.0W mm) |
| **Bezdrôtová technológia** | Bluetooth 5.2 |
| **Rozmery jednotky:** | |
| **Sonda** | $\phi$1/4 priemer × 5 1/6 dĺžka palcov ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Zosilňovač** | 6 7/8 dĺžka × 2 1/2 šírka × 1 výška palcov (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Napájanie:** | |
| **Sonda** | 2.4V (Vstavaná nabíjateľná lítiová batéria) |
| **Zosilňovač** | 3.7V (Vstavaná nabíjateľná lítiová batéria) |

*Uvedený dosah prenosu je založený na testoch pri okolitej teplote 77°F alebo 25°C bez akýchkoľvek prekážok alebo elektromagnetického rušenia. Váš dosah sa môže líšiť v závislosti od počtu prekážok a elektromagnetického rušenia vo vašom prostredí.

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TempPro

# TempSpike PLUS



## W pełni bezprzewodowy termometr do gotowania

Skrócona instrukcja obsługi

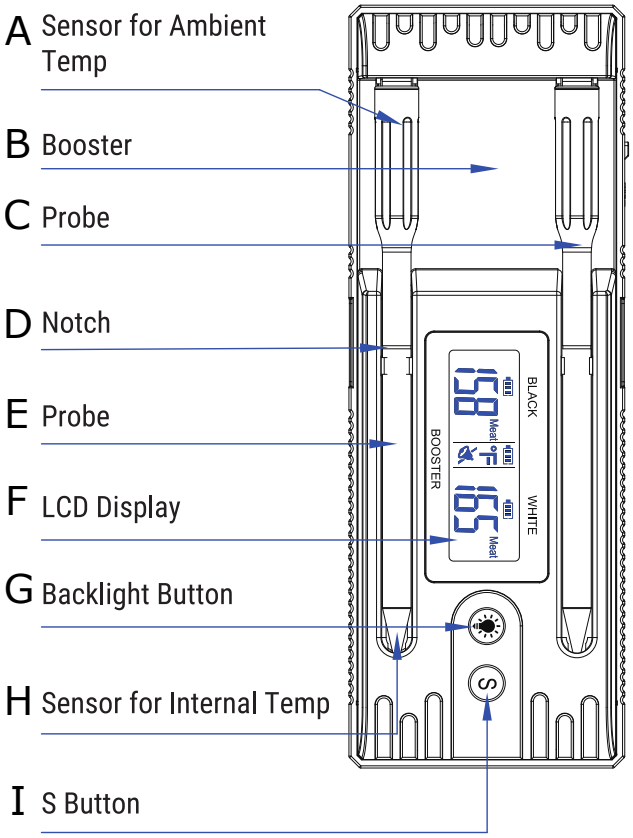
Nr modelu: TP962

# 1. Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu ulepszonej wersji inteligentnego, w pełni bezprzewodowego termometru do gotowania z łącznością Bluetooth. Teraz możesz zdalnie monitorować wewnętrzną temperaturę mięsa oraz temperaturę otoczenia dla dwóch kawałków mięsa jednocześnie, a także sprawdzać, ile czasu pozostało do gotowości każdego kawałka mięsa, korzystając ze swojego urządzenia inteligentnego.

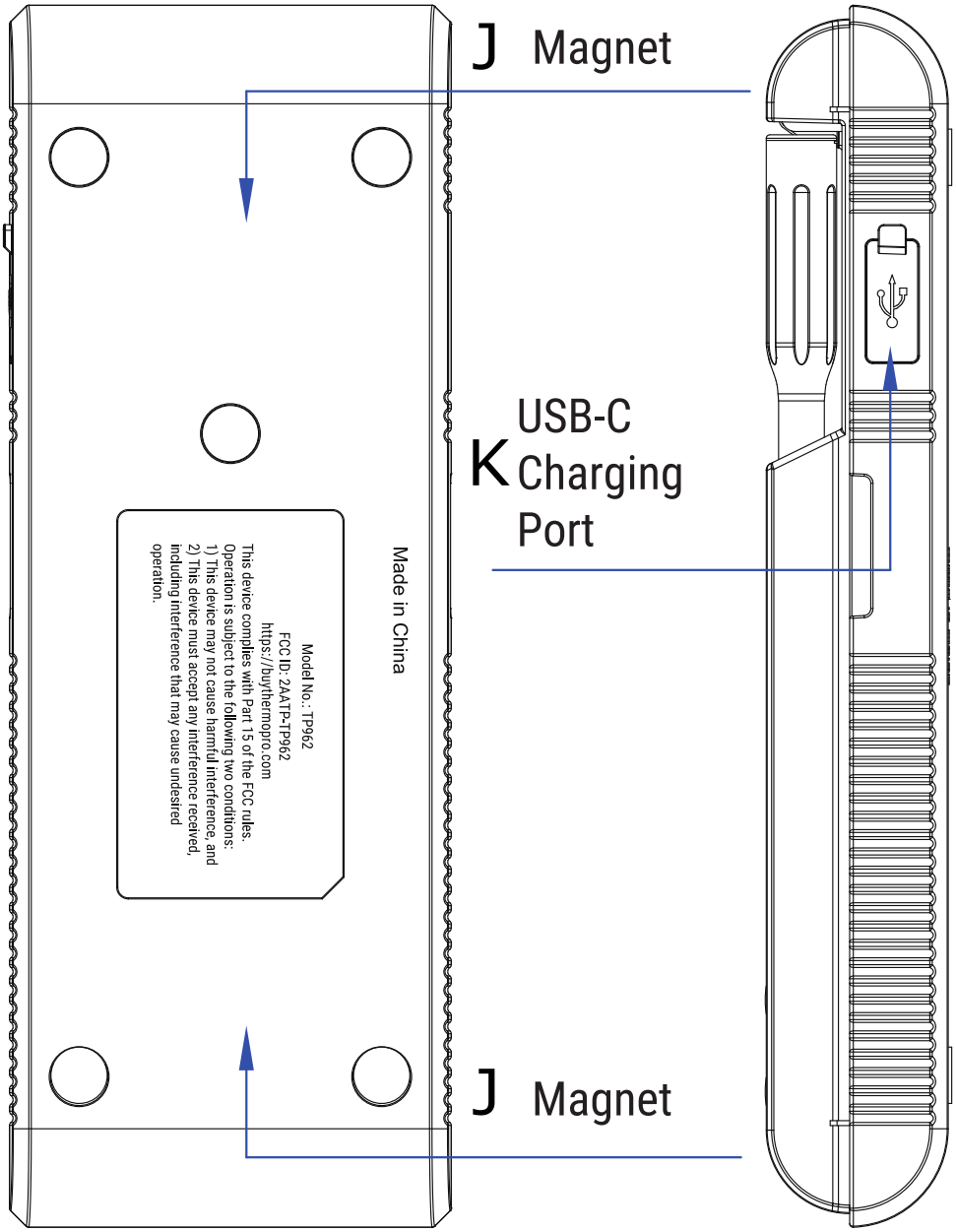
Aby uzyskać dostęp do systemu operacyjnego swojego telefonu, zeskanuj kod QR umieszczony na opakowaniu, aby pobrać i zainstalować aplikację, lub wyszukaj hasło „TempPro” w sklepie Apple App Store (iOS) albo Google Play Store (Android).

# 2. Funkcje




A) Czujnik temperatury otoczenia
B) Wzmacniacz
C) Sonda
D) Wycięcie
E) Sonda
F) Wyświetlacz LCD
G) Przycisk podświetlenia
H) Czujnik temperatury wewnętrznej
I) Przycisk S

J) Magnes K) Port ładowania USB-C




1. **Wzmacniacz (Booster):** Odbiera sygnał temperatury z sond i przesyła go do urządzenia inteligentnego. Służy również jako źródło zasilania do ładowania sond.

2. **Sonda:** Wkładana do mięsa, jednocześnie mierzy wewnętrzną temperaturę mięsa oraz temperaturę otoczenia. Wodoodporność IPX7.

3. **Wycięcie:** Gdy sonda jest wkładana do mięsa w celu pomiaru wewnętrznej temperatury mięsa, musi być włożona wystarczająco głęboko, aby mięso zakrywało to wycięcie.

4. **Przycisk S:** Pełni pięć funkcji:

    a. Naciśnij raz, aby włączyć wzmacniacz.

b. Naciśnij raz, aby włączyć sondy.

c. Gdy wzmacniacz jest WŁĄCZONY, naciśnij przycisk S, aby przełączać między wewnętrzną temperaturą mięsa, temperaturą otoczenia lub włączyć automatyczne przełączanie między obiema temperaturami na wyświetlaczu LCD.

d. Gdy wzmacniacz emituje alarm, naciśnij przycisk S, aby wyciszyć alarm.

e. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby sparować wzmacniacz i sondę.

f. Wyjmij obie sondy, naciśnij i przytrzymaj przycisk S przez 10 sekund, aby zresetować wzmacniacz, jeśli z jakiegokolwiek powodu wzmacniacz nie może połączyć się z urządzeniem inteligentnym lub temperatury sond nie są wyświetlane na ekranie LCD ani na urządzeniu inteligentnym.

Należy pamiętać, że wzmacniacz i sonda są fabrycznie sparowane przez Bluetooth w naszym zakładzie produkcyjnym. Zazwyczaj nie ma potrzeby ich parowania.

5. **Przycisk podświetlenia:** Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie.

6. **Wyświetlacz LCD:** Pokazuje temperatury mierzone przez sondy oraz poziom naładowania baterii.
Gdy wyświetlana jest ikona , funkcja alarmu wzmacniacza jest włączona;
Gdy wyświetlana jest ikona , funkcja alarmu wzmacniacza jest wyłączona.
Włączanie/wyłączanie alarmu wzmacniacza można ustawić w ustawieniach aplikacji TempPro.

7. **Automatyczne wyłączanie:** Gdy obie sondy są w pełni naładowane, wyświetlacz zostanie wyłączony.

8. **Magnes:** Dwa silne wbudowane magnesy pozwalają przymocować wzmacniacz do grilla, piekarnika, wędzarni lub innych metalowych powierzchni.

9. **Port ładowania USB-C:** Może być podłączony do dowolnej ładowarki USB za pomocą dołączonego kabla do ładowania w celu naładowania wzmacniacza.

# 3. Elementy zestawu

- 1 × Sonda z czarnym uchwytem (czarna sonda)
- 1 × Sonda z białym uchwytem (biała sonda)
- 1 × Wzmacniacz
- 1 × Pokrywa
- 1 × Kabel do ładowania USB-C
- 1 × Szczoteczka do czyszczenia
- 1 × Skrócona instrukcja obsługi

# 4. Użytkowanie

Wykonaj poniższe proste kroki, aby skonfigurować urządzenie i gotować jak profesjonalista!

## 4.1. Pobierz i zainstaluj aplikację „TempPro”

Zeskanuj kod QR na opakowaniu lub wyszukaj hasło „TempPro” w sklepie Apple Store dla urządzeń iOS albo w sklepie Google Play Store dla urządzeń Android. Pobierz aplikację i zainstaluj ją na swoim urządzeniu inteligentnym.

## 4.2. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu inteligentnym

Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu inteligentnym w sekcji ustawień. Jeśli Bluetooth jest już włączony na urządzeniu inteligentnym, możesz pominąć ten krok.

## 4.3. Naładuj w pełni wzmacniacz i sondy

Podłącz dołączony kabel do ładowania USB do dowolnej ładowarki USB, aby naładować wzmacniacz. Wyświetlacz LCD na wzmacniaczu pokazuje stan ładowania baterii wzmacniacza i sond.

## 4.4. Sparuj sondę z wzmacniaczem

Wzmacniacz i sondy są fabrycznie sparowane przez Bluetooth w naszym zakładzie produkcyjnym. Po wyjęciu sondy ze wzmacniacza na wyświetlaczu LCD pojawi się temperatura zmierzona przez tę sondę.

**Jeśli z jakiegokolwiek powodu musisz ponownie je sparować lub masz nową sondę albo wzmacniacz do sparowania, wykonaj poniższe kroki:**

1. Wyjmij sondę ze wzmacniacza.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk S, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się odczyt temperatury, co oznacza, że ta sonda została sparowana z wzmacniaczem. Po sparowaniu nie trzeba ich ponownie parować przy kolejnych użyciach.

Należy pamiętać, że jeden wzmacniacz może być sparowany tylko z jedną czarną sondą i jedną białą sondą, co oznacza, że nie można sparować jednego wzmacniacza z dwiema czarnymi sondami ani dwiema białymi sondami.

## 4.5. Sparuj wzmacniacz z urządzeniem inteligentnym

1. Włącz wzmacniacz, naciskając przycisk S lub wyjmując dowolną sondę ze wzmacniacza.
2. Uruchom aplikację TempPro i naciśnij „+” w prawym górnym rogu aplikacji, aby zeskanować kod QR umieszczony z tyłu wzmacniacza. Postępuj zgodnie

z krokami w aplikacji, a urządzenie zostanie dodane do aplikacji TempPro i połączy się z chmurą TempPro.

**Lub** naciśnij ikonę ustawień, a pojawi się lista urządzeń TempSpike; wybierz z listy „TempSpike". Postępuj zgodnie z krokami w aplikacji, a urządzenie zostanie dodane do aplikacji TempPro i połączy się z chmurą TempPro.

Teraz urządzenie jest gotowe do użycia. Nie trzeba ich ponownie parować przy kolejnych użyciach.

## 4.6. Rozpocznij gotowanie

1. Włóż jedną sondę lub obie sondy do mięsa wystarczająco głęboko, aby wycięcie na sondzie było całkowicie zakryte mięsem.

2. Ustaw żądaną temperaturę mięsa lub wybierz rodzaj mięsa i pożądany stopień wysmażenia w aplikacji TempPro i/lub ustaw najwyższą/najniższą temperaturę otoczenia, jaką preferujesz dla każdej sondy.

3. Gdy aktualna temperatura osiągnie temperaturę docelową, w aplikacji i/lub we wzmacniaczu rozlegnie się alarm.

## △ Uwaga

1. Wewnątrz sond znajdują się zaawansowane i delikatne układy elektroniczne. Aby uniknąć działania bardzo wysokiej temperatury, która mogłaby uszkodzić elektronikę, należy zawsze wkładać sondę wystarczająco głęboko do mięsa, tak aby wycięcie na sondzie było całkowicie zakryte mięsem.

2. Pamiętaj, aby dokładnie czyścić końcówkę sondy po każdym użyciu; osad na stykach ładowania może uniemożliwić prawidłowe ładowanie sondy.

3. NIE używaj tego urządzenia w kuchence mikrofalowej.

4. Zasięg połączenia między sondami a wzmacniaczem zazwyczaj może sięgać do 460 stóp lub 140 metrów na otwartej przestrzeni; może on drastycznie zmaleć do zaledwie 14 stóp (4 metrów), gdy sondy są włożone do mięsa, a metalowe urządzenie do gotowania jest zamknięte. Dlatego zdecydowanie zalecamy umieszczenie wzmacniacza jak najbliżej sond, gdy są one włożone do mięsa, na przykład bezpośrednio na zewnątrz urządzenia do gotowania, i zawsze zwracaj uwagę, czy połączenie między sondami a wzmacniaczem nie zostało utracone. Gdy to nastąpi, przesuń wzmacniacz bliżej sond.

5. Po zakończeniu gotowania zawsze zakładaj rękawicę, aby wyjąć sondy z mięsa.

6. Po każdym użyciu wytrzyj i wyczyść sondy ściereczką lub szmatką kuchenną. Sondy można również opłukać i umyć w zmywarce.

7. Po wyczyszczeniu sond zawsze umieszczaj je we wzmacniaczu w celu ładowania i przechowywania.

*** OSTRZEŻENIE DLA OSÓB ZE SZTUCZNYM ROZRUSZNIKIEM SERCA**
Należy pamiętać, że magnes umieszczony wewnątrz wzmacniacza może wpływać na działanie sztucznego rozrusznika serca. Jeśli masz rozrusznik serca, zalecamy zawsze zachowywać odległość do 1 stopy lub 0,3 metra od wzmacniacza.

# 5. Oświadczenie o zgodności FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

1. To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz
2. To urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

**Ostrzeżenie:** Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą pozbawić użytkownika prawa do obsługi sprzętu.

**UWAGA:** Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Urządzenie to wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

# 6. Deklaracja zgodności

Niniejszym producent oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i obowiązującymi przepisami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/EU oraz dyrektywy EMC 2014/30/EU. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Utylizacja urządzenia elektronicznego

Tego urządzenia elektronicznego nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Urządzenie należy oddać w zatwierdzonym punkcie lub lokalnym centrum recyklingu. Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać obowiązujących przepisów i regulacji. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnym urzędem.

# 8. Ograniczona roczna gwarancja

TempPro gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad części, materiałów i wykonania przez okres jednego roku od daty zakupu.

W przypadku konieczności napraw lub serwisowania w ramach niniejszej gwarancji skontaktuj się z działem obsługi klienta telefonicznie lub e-mailem, aby uzyskać instrukcje dotyczące zapakowania i wysyłki produktu do firmy TempPro.

Niniejsza gwarancja daje określone prawa, a użytkownik może mieć również inne prawa, które różnią się w zależności od stanu.

# 9. Obsługa klienta

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (USA & Kanada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **E-mail:** | service@temppro.com |
| **Strona internetowa:** | www.temppro.com |
| **Godziny:** | Poniedziałek–Piątek: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Specyfikacja

| Specyfikacja | |
|---|---|
| **Zakres temperatury:** | |
| **Temperatura wewnętrzna** | 14°F do 212°F (−10°C do 100°C) |
| **Temperatura otoczenia** | 14°F do 572°F (−10°C do 300°C) |
| **Tolerancja temperatury** | ±1.8°F (±1.0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), w przeciwnym razie ±2% |
| **Typ czujnika** | NTC |
| **Czas pracy baterii:** | |
| **Sonda** | 36 godzin lub więcej |
| **Wzmacniacz** | ∼5 dni |
| **Wyświetlacz** | LCD, 1 7/8 długości × 2/3 szerokości cala (48.0L × 16.0W mm) |
| **Technologia bezprzewodowa** | Bluetooth 5.2 |
| **Wymiary urządzenia:** | |
| **Sonda** | $\phi$1/4 średnicy × 5 1/6 długości cala ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Wzmacniacz** | 6 7/8 długości × 2 1/2 szerokości × 1 wysokości cala (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Zasilanie:** | |
| **Sonda** | 2.4V (Wbudowana akumulatorowa bateria litowa) |
| **Wzmacniacz** | 3.7V (Wbudowana akumulatorowa bateria litowa) |

*Podany zasięg transmisji jest oparty na testach przeprowadzonych w temperaturze otoczenia 77°F lub 25°C bez żadnych przeszkód ani zakłóceń elektromagnetycznych. Twój zasięg może się różnić w zależności od liczby przeszkód i zakłóceń elektromagnetycznych w otoczeniu.

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TempPro

# TempSpike PLUS



## Igazán vezeték nélküli sütőhőmérő

Gyors üzembe helyezési útmutató

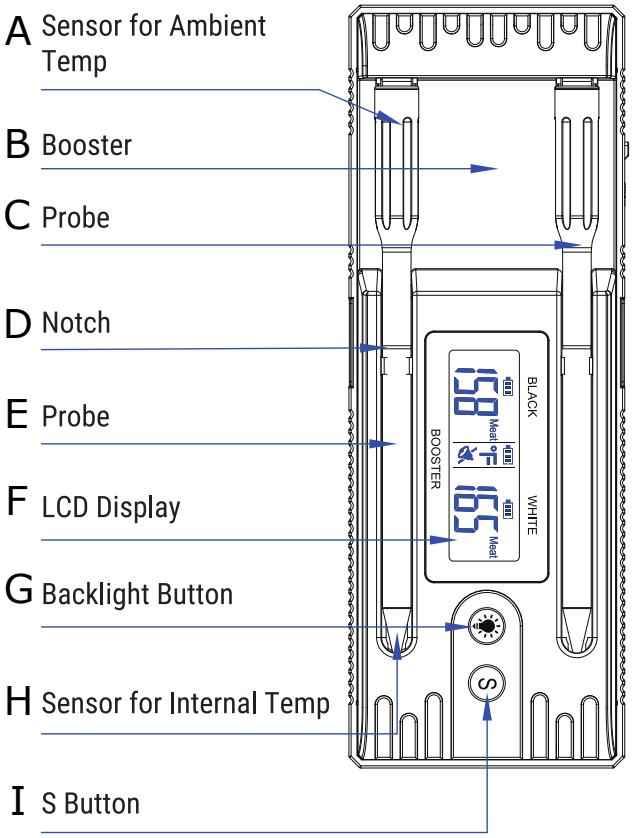
Típusszám: TP962

# 1. Bevezetés

Gratulálunk az okos, igazán vezeték nélküli, Bluetooth-kapcsolattal rendelkező sütőhőmérő továbbfejlesztett változatának megvásárlásához. Mostantól okos eszközéről távolról is figyelemmel kísérheti két húsdarab belső hőmérsékletét és a környezeti hőmérsékletet egyszerre, valamint azt, hogy mennyi idő van még hátra az egyes húsdarabok elkészültéig.

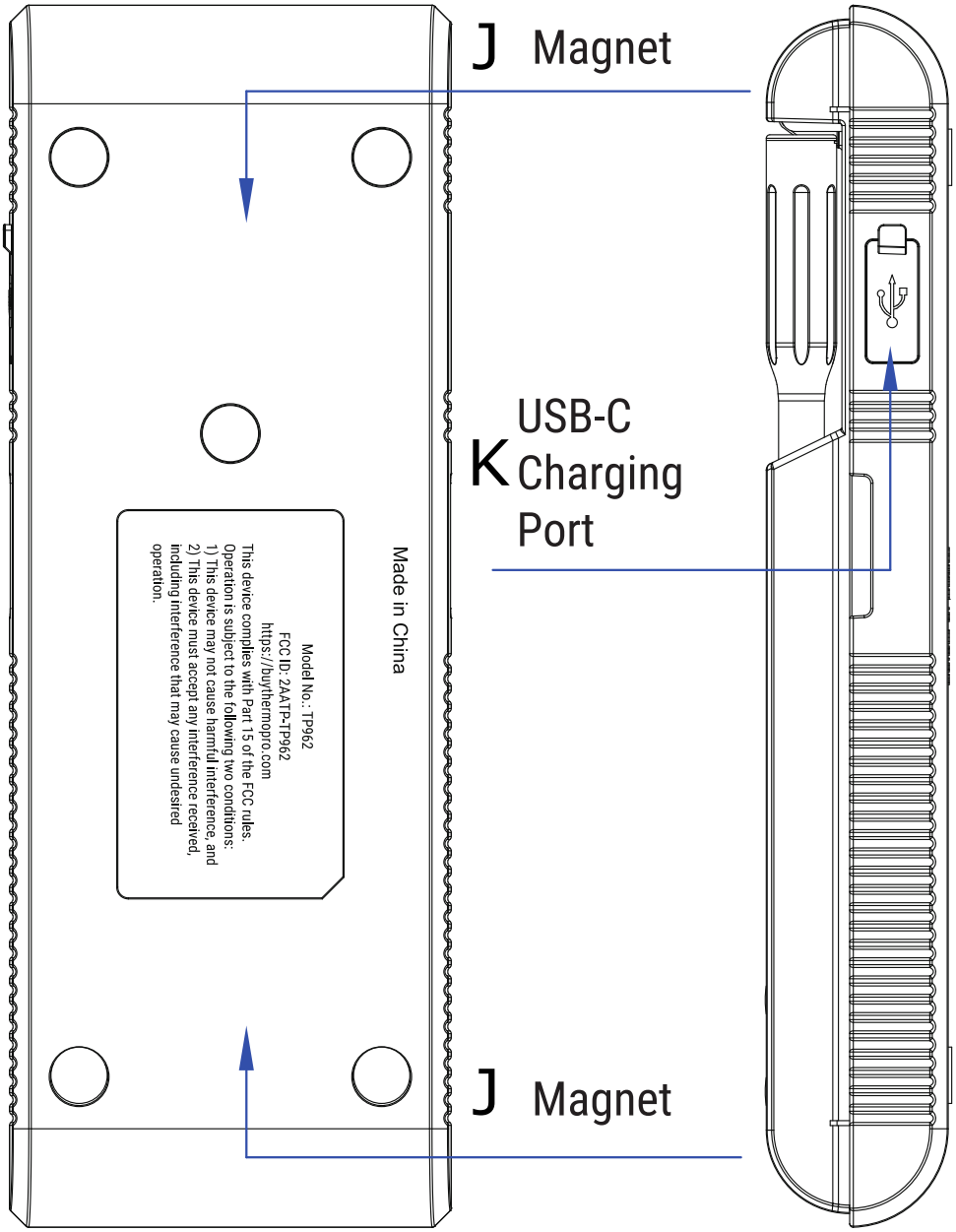
Mobiltelefonja operációs rendszerének eléréséhez olvassa be a csomagoláson lévő QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez, vagy keressen rá a „TempPro” kifejezésre az Apple App Store-ban (iOS) vagy a Google Play Áruházban (Android).

# 2. Jellemzők




A) Környezeti hőmérséklet érzékelő
B) Erősítő
C) Szonda
D) Bevágás
E) Szonda
F) LCD kijelző
G) Háttérvilágítás gomb
H) Belső hőmérséklet érzékelő
I) S gomb

J) Mágnes K) USB-C töltőport




1. **Erősítő:** Fogadja a szondák hőmérsékleti jelét, és továbbítja azt az okos eszköznek. Áramforrásként is szolgál a szondák töltéséhez.

2. **Szonda:** A húsba helyezve egyszerre méri a hús belső hőmérsékletét és a környezeti hőmérsékletet. IPX7 vízálló.

3. **Bevágás:** Amikor a szondát a húsba helyezi a hús belső hőmérsékletének mérésére, a szondát elég mélyen kell behelyezni ahhoz, hogy a hús eltakarja ezt a bevágást.

4. **S gomb:** Öt funkciót lát el:

   a. Nyomja meg egyszer az erősítő bekapcsolásához.

   b. Nyomja meg egyszer a szondák bekapcsolásához.

c. Amikor az erősítő BE van kapcsolva, nyomja meg az S gombot a hús belső hőmérséklete és a környezeti hőmérséklet közötti váltáshoz, vagy a két hőmérséklet közötti automatikus váltás bekapcsolásához az LCD kijelzőn.

d. Amikor az erősítő riasztást ad, nyomja meg az S gombot a riasztás elnémításához.

e. Tartsa nyomva 3 másodpercig az erősítő és a szonda párosításához.

f. Vegye ki mindkét szondát, és tartsa nyomva az S gombot 10 másodpercig az erősítő visszaállításához, ha valamilyen okból az erősítő nem csatlakoztatható az okos eszközéhez, vagy a szondák hőmérséklete nem jelenik meg az LCD képernyőn vagy az okos eszközén.

Felhívjuk figyelmét, hogy az erősítőt és a szondát gyárunkban előzetesen párosítottuk Bluetooth-on keresztül. Általában nem kell párosítania őket.

5. **Háttérvilágítás gomb:** Nyomja meg a háttérvilágítás be-/kikapcsolásához.

6. **LCD kijelző:** Megjeleníti a szondák által mért hőmérsékleteket és az akkumulátor töltöttségi szintjét.
Amikor a ikon látható, az erősítő riasztási funkciója be van kapcsolva;
Amikor a ikon látható, az erősítő riasztási funkciója ki van kapcsolva.
Az erősítő riasztásának BE/KI állapota a TempPro alkalmazás beállításaiban állítható be.

7. **Automatikus kikapcsolás:** Amikor mindkét szonda teljesen fel van töltve, a kijelző kikapcsol.

8. **Mágnes:** Két erős beépített mágnes lehetővé teszi, hogy az erősítőt a grillsütőjére, sütőjére, füstölőjére vagy bármely más fémes felületre rögzítse.

9. **USB-C töltőport:** A mellékelt töltőkábellel bármilyen USB töltőhöz csatlakoztatható az erősítő töltéséhez.

# 3. Alkatrészek

- 1 × Szonda fekete fogantyúval (fekete szonda)
- 1 × Szonda fehér fogantyúval (fehér szonda)
- 1 × Erősítő
- 1 × Fedél
- 1 × USB-C töltőkábel
- 1 × Tisztítókefe
- 1 × Gyors üzembe helyezési útmutató

# 4. Használat

Kövesse az alábbi egyszerű lépéseket az eszköz beállításához, hogy profiként süthessen!

## 4.1. Töltse le és telepítse a „TempPro" alkalmazást

Olvassa be a csomagoláson lévő QR-kódot, vagy keressen rá a „TempPro" kifejezésre az Apple Store-ban iOS eszközök esetén, vagy a Google Play Áruházban Android eszközök esetén. Töltse le az alkalmazást, és telepítse okos eszközére.

## 4.2. Engedélyezze a Bluetooth-t okos eszközén

Engedélyezze a Bluetooth-t okos eszközén a Beállítások menüpontban. Ha okos eszközén már engedélyezve van a Bluetooth, kihagyhatja ezt a lépést.

## 4.3. Töltse fel teljesen az erősítőt és a szondákat

Csatlakoztassa a mellékelt USB töltőkábelt bármilyen USB töltőhöz az erősítő töltéséhez. Az erősítő LCD kijelzője az erősítő és a szondák töltöttségi állapotát mutatja.

## 4.4. Párosítsa a szondát az erősítőhöz

Az erősítőt és a szondákat gyárunkban előzetesen párosítottuk Bluetooth-on keresztül. Ha kiveszi a szondát az erősítőből, az e szonda által mért hőmérséklet megjelenik az LCD kijelzőn.

**Ha valamilyen okból újra kell párosítania őket, vagy új szondát vagy erősítőt szeretne párosítani, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:**

1. Vegye ki a szondát az erősítőből.

2. Tartsa nyomva az S gombot, amíg a hőmérséklet értéke meg nem jelenik az LCD kijelzőn, ami azt jelzi, hogy ez a szonda párosítva van az erősítővel. A párosítás után a jövőbeni használathoz nem kell újra párosítania őket.

Felhívjuk figyelmét, hogy egy erősítő csak egy fekete és egy fehér szondával párosítható, ami azt jelenti, hogy egy erősítőt nem párosíthat két fekete vagy két fehér szondával.

## 4.5. Párosítsa az erősítőt okos eszközéhez

1. Kapcsolja be az erősítőt az S gomb megnyomásával, vagy vegyen ki bármelyik szondát az erősítőből.

2. Indítsa el a TempPro alkalmazást, és nyomja meg a „+" jelet az alkalmazás jobb felső sarkában az erősítő hátulján található QR-kód beolvasásához. Kövesse az alkalmazásban lévő lépéseket, és az eszköz hozzáadásra kerül a TempPro alkalmazáshoz, és csatlakozik a TempPro felhőhöz.

**Vagy** nyomja meg a beállítások ikont, és megjelenik a TempSpike eszközök listája; válassza ki a „TempSpike” elemet a listából. Kövesse az alkalmazásban lévő lépéseket, és az eszköz hozzáadásra kerül a TempPro alkalmazáshoz, és csatlakozik a TempPro felhőhöz.

Eszköze most már használatra kész. A jövőbeni használathoz nem kell újra párosítania őket.

## 4.6. Kezdje el a sütést

1. Helyezze be az egyik vagy mindkét szondát a húsba elég mélyen ahhoz, hogy a szondán lévő bevágást teljesen eltakarja a hús.

2. Állítsa be a kívánt húshőmérsékletet, vagy válassza ki a kívánt hústípust és átsültségi fokot a TempPro alkalmazásban, és/vagy állítsa be az egyes szondák számára kívánt legmagasabb/legalacsonyabb környezeti hőmérsékletet.

3. Amint az aktuális hőmérséklet eléri a célhőmérsékletet, riasztás szólal meg az alkalmazásból és/vagy az erősítőből.

## △ Figyelmeztetés

1. A szondák kifinomult és érzékeny elektronikát tartalmaznak. Az elektronikát károsító rendkívül magas hő elkerülése érdekében mindig ügyeljen arra, hogy a szondát elég mélyen helyezze a húsba, hogy a szondán lévő bevágást teljesen eltakarja a hús.

2. Ne feledje minden használat után alaposan megtisztítani a szonda hegyét; a töltőérintkezőkön felhalmozódott lerakódás megakadályozhatja a szonda megfelelő töltését.

3. NE használja ezt az eszközt mikrohullámú sütőben.

4. A szondák és az erősítő közötti kapcsolat hatótávolsága nyílt terepen általában akár 460 láb vagy 140 méter is lehet; ez drámaian lecsökkenhet akár 14 lábra (4 méterre), amikor a szondák a húsba vannak helyezve, és a fém sütőkészülék zárva van. Ezért nyomatékosan javasoljuk, hogy az erősítőt a lehető legközelebb helyezze a húsba helyezett szondákhoz, például közvetlenül a sütőkészülék mellé, és mindig figyelje, hogy a szondák és az erősítő közötti kapcsolat nem szakad-e meg. Ha ez bekövetkezik, kérjük, vigye közelebb az erősítőt a szondákhoz.

5. A sütés befejezésekor mindig viseljen kesztyűt a szondák húsból való eltávolításához.

6. Minden használat után konyharuhával vagy ronggyal törölje le és tisztítsa meg a szondákat. A szondákat le is öblítheti, és mosogatógépben is elmoshatja.

7. A szondák megtisztítása után mindig helyezze a szondákat az erősítőbe a töltéshez és a tároláshoz.

*** FIGYELMEZTETÉS MESTERSÉGES SZÍVRITMUS-SZABÁLYOZÓT (PACEMAKERT) HASZNÁLÓK SZÁMÁRA**
Felhívjuk figyelmét, hogy az erősítőbe beépített mágnes befolyásolhatja mesterséges szívritmus-szabályozójának (pacemakerének) működését. Ha pacemakere van, javasoljuk, hogy mindig legalább 1 láb vagy 0,3 méter távolságra maradjon az erősítőtől.

# 5. FCC megfelelőségi nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok Part 15 részének. A működés a következő két feltételhez kötött:

1. Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
2. Ennek az eszköznek el kell fogadnia minden beérkező interferenciát, beleértve azt is, amely nem kívánt működést okozhat.

**Figyelmeztetés:** Az e készüléken végzett, a megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogát a berendezés üzemeltetésére.

**MEGJEGYZÉS:** Ezt a berendezést bevizsgálták, és úgy találták, hogy megfelel a Class B digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC szabályok Part 15 része szerint. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakossági telepítés esetén. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés esetén nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg, javasoljuk, hogy a felhasználó próbálja meg kiküszöbölni az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy másik áramkörhöz tartozó aljzatba, mint amelyhez a vevő csatlakozik. Segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőhöz.

# 6. Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezés-irányelv és a 2014/30/EU EMC-irányelv alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat az alábbi címen található:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Az elektronikus készülék ártalmatlanítása

Ezt az elektronikus készüléket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A készüléket egy jóváhagyott létesítményben vagy a helyi újrahasznosító központban ártalmatlanítsa. A készülék ártalmatlanításakor kérjük, tartsa be az érvényes szabályokat és előírásokat. Kétség esetén forduljon a helyi önkormányzathoz.

# 8. Korlátozott egyéves garancia

A TempPro garantálja, hogy ez a termék a vásárlás dátumától számított egy éves időtartamra mentes az alkatrész-, anyag- és gyártási hibáktól.

Amennyiben e garancia keretében bármilyen javításra vagy szervizelésre lenne szükség, forduljon az ügyfélszolgálathoz telefonon vagy e-mailben a termék TempPro felé történő csomagolásával és szállításával kapcsolatos útmutatásért.

Ez a garancia meghatározott törvényes jogokat biztosít Önnek, és emellett más jogai is lehetnek, amelyek államonként eltérőek.

# 9. Ügyfélszolgálat

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (USA & Kanada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **E-mail:** | service@temppro.com |
| **Weboldal:** | www.temppro.com |
| **Nyitvatartás:** | Hétfő–Péntek: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Műszaki adatok

| Műszaki adatok | |
|---|---|
| **Hőmérséklet-tartomány:** | |
| **Belső hőmérséklet** | 14°F – 212°F (−10°C – 100°C) |
| **Környezeti hőmérséklet** | 14°F – 572°F (−10°C – 300°C) |
| **Hőmérséklet-tűrés** | ±1,8°F (±1,0°C) 14 és 212°F (−10 és 100°C) között, egyébként ±2% |
| **Érzékelő típusa** | NTC |
| **Akkumulátor-élettartam:** | |
| **Szonda** | 36 óra vagy több |
| **Erősítő** | ∼5 nap |
| **Kijelző** | LCD, 1 7/8 hosszúság × 2/3 szélesség hüvelyk (48,0 H × 16,0 Sz mm) |
| **Vezeték nélküli technológia** | Bluetooth 5.2 |
| **Készülék mérete:** | |
| **Szonda** | $\phi$1/4 átmérő × 5 1/6 hosszúság hüvelyk ($\phi$6,5 á × 132,0 H mm) |
| **Erősítő** | 6 7/8 hosszúság × 2 1/2 szélesség × 1 magasság hüvelyk (174,0 H × 62,5 Sz × 26 M mm) |
| **Tápellátás:** | |
| **Szonda** | 2,4 V (beépített újratölthető lítium akkumulátor) |
| **Erősítő** | 3,7 V (beépített újratölthető lítium akkumulátor) |

*A megadott átviteli hatótávolság 77°F vagy 25°C környezeti hőmérsékleten, akadályok vagy elektromágneses interferencia nélkül végzett teszteken alapul. Az Ön hatótávolsága a környezetében lévő akadályok és elektromágneses zavarok számától függően változhat.

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

TempPro

# TempSpike PLUS



## Termometru de gătit cu adevărat wireless

Ghid de pornire rapidă

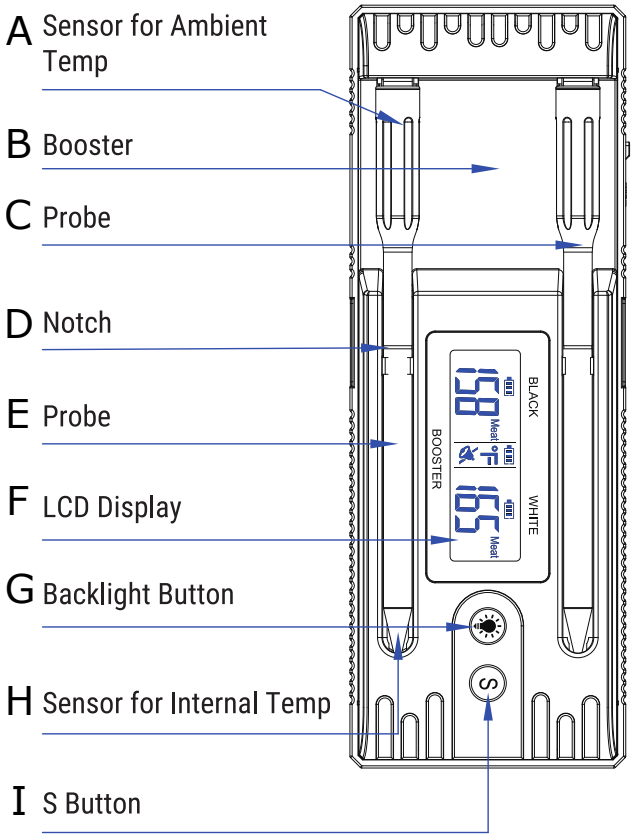
Nr. model: TP962

# 1. Introducere

Felicitări pentru achiziționarea versiunii îmbunătățite a termometrului de gătit inteligent, cu adevărat wireless și conectat prin Bluetooth. Acum veți putea monitoriza de la distanță temperatura internă a cărnii și temperatura ambiantă pentru două bucăți de carne simultan, precum și cât timp mai este până când fiecare bucată de carne este gata, de pe dispozitivul dumneavoastră inteligent.

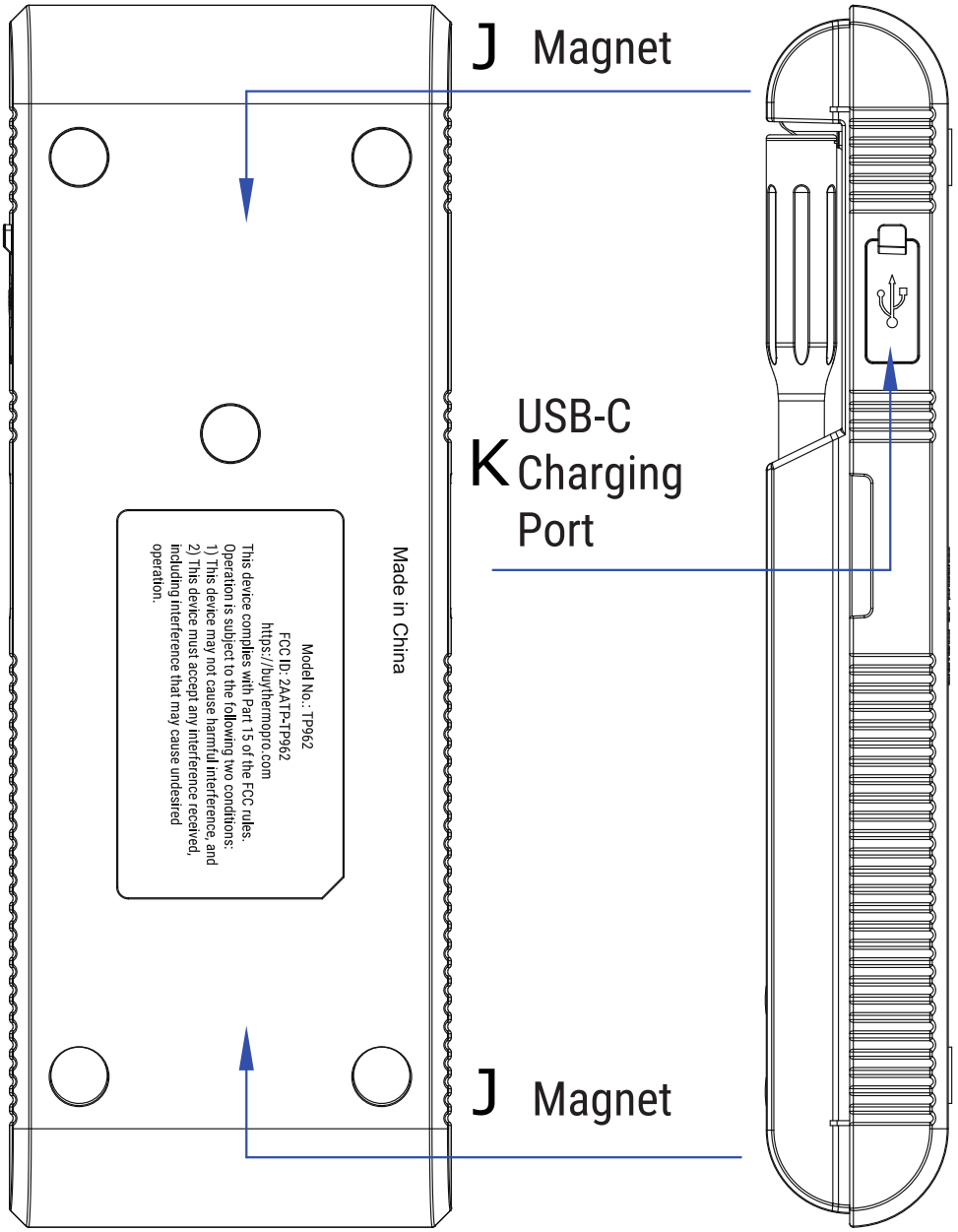
Pentru a accesa sistemul de operare al telefonului dumneavoastră, scanați codul QR de pe ambalaj pentru a descărca și instala aplicația sau căutați "TempPro" în Apple App Store (iOS) sau în Google Play Store (Android).

# 2. Caracteristici




A) Senzor pentru temperatura ambiantă
B) Booster
C) Sondă
D) Crestătură
E) Sondă
F) Afișaj LCD
G) Butonul de iluminare de fundal
H) Senzor pentru temperatura internă
I) Butonul S

J) Magnet K) Port de încărcare USB-C




1. **Booster:** Primește semnalul de temperatură de la sonde și îl transmite dispozitivului inteligent. Servește, de asemenea, ca sursă de alimentare pentru încărcarea sondelor.

2. **Sondă:** Se introduce în carne și măsoară simultan temperatura internă a cărnii și temperatura ambiantă. Impermeabilă IPX7.

3. **Crestătură:** Când sonda este introdusă în carne pentru a măsura temperatura internă a cărnii, sonda trebuie introdusă suficient de adânc astfel încât carnea să acopere această crestătură.

4. **Butonul S:** Îndeplinește cinci funcții:

    a. Apăsați o dată pentru a porni boosterul.

b. Apăsați o dată pentru a porni sondele.

c. Când boosterul este PORNIT, apăsați butonul S pentru a comuta între temperatura internă a cărnii, temperatura ambiantă sau pentru a activa rotirea automată între cele două temperaturi pe afișajul LCD.

d. Când boosterul declanșează o alarmă, apăsați butonul S pentru a opri alarma.

e. Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a împerechea boosterul și sonda.

f. Scoateți ambele sonde, apăsați și mențineți apăsat butonul S timp de 10 secunde pentru a reseta boosterul dacă, din orice motiv, boosterul nu poate fi conectat la dispozitivul dumneavoastră inteligent sau temperaturile sondelor nu apar pe ecranul LCD sau pe dispozitivul dumneavoastră inteligent.

Vă rugăm să rețineți că boosterul și sonda sunt împerecheate în prealabil prin Bluetooth la fabrica noastră. În general, nu va fi necesar să le împerecheați.

5. **Butonul de iluminare de fundal:** Apăsați pentru a porni/opri iluminarea de fundal.

6. **Afișaj LCD:** Afișează temperaturile măsurate de sonde și nivelurile de încărcare a bateriei.
Când apare pictograma , funcția de alarmă a boosterului este pornită;
Când apare pictograma , funcția de alarmă a boosterului este oprită.
Pornirea/oprirea alarmei boosterului poate fi setată în Setările aplicației TempPro.

7. **Oprire automată:** Când ambele sonde sunt complet încărcate, afișajul se va opri.

8. **Magnet:** Doi magneți puternici încorporați vă permit să atașați boosterul pe grătar, cuptor, afumătoare sau orice alte suprafețe metalice.

9. **Port de încărcare USB-C:** Poate fi conectat la orice încărcător USB printr-un cablu de încărcare inclus pentru a încărca boosterul.

# 3. Componente

- 1 × Sondă cu mâner negru (sonda neagră)
- 1 × Sondă cu mâner alb (sonda albă)
- 1 × Booster
- 1 × Capac
- 1 × Cablu de încărcare USB-C

- 1 × Perie de curățare
- 1 × Ghid de pornire rapidă

# 4. Utilizare

Urmați pașii simpli de mai jos pentru a configura dispozitivul și pentru a vă ajuta să gătiți ca un profesionist!

## 4.1. Descărcați și instalați aplicația "TempPro"

Scanați codul QR de pe ambalaj sau căutați "TempPro" în Apple Store pentru dispozitive iOS sau în Google Play Store pentru dispozitive Android. Descărcați aplicația și instalați-o pe dispozitivul dumneavoastră inteligent.

## 4.2. Activați Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastră inteligent

Activați Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastră inteligent în secțiunea Setări. Dacă dispozitivul dumneavoastră inteligent are deja Bluetooth activat, puteți omite acest pas.

## 4.3. Încărcați complet boosterul și sondele

Conectați cablul de încărcare USB furnizat la orice încărcător USB pentru a încărca boosterul. Afișajul LCD de pe booster indică starea de încărcare a bateriei pentru booster și pentru sonde.

## 4.4. Împerecheați sonda cu boosterul

Boosterul și sondele sunt împerecheate în prealabil prin Bluetooth la fabrica noastră. La scoaterea sondei din booster, veți vedea temperatura măsurată de această sondă apărând pe afișajul LCD.

**Dacă, din orice motiv, este necesar să le împerecheați din nou sau aveți o sondă nouă ori un booster nou de împerecheat, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:**

1. Scoateți sonda din booster.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul S până când vedeți afișată citirea temperaturii pe afișajul LCD, ceea ce indică faptul că această sondă este împerecheată cu boosterul. Odată împerecheate, nu mai este necesar să le împerecheați din nou pentru utilizările viitoare.

Vă rugăm să rețineți că un booster se poate împerechea doar cu o sondă neagră și o sondă albă, ceea ce înseamnă că nu puteți împerechea un booster cu două sonde negre sau două sonde albe.

## 4.5. Împerecheați boosterul cu dispozitivul dumneavoastră inteligent

1. Porniți boosterul apăsând butonul S sau scoateți orice sondă din booster.

2. Lansați aplicația TempPro și apăsați "+" din colțul din dreapta sus al aplicației pentru a scana codul QR situat pe spatele boosterului. Urmați pașii din aplicație, iar dispozitivul va fi adăugat în aplicația TempPro și se va conecta la cloudul TempPro.

**Sau** apăsați pictograma de setări și va apărea o listă de dispozitive TempSpike; selectați "TempSpike" din listă. Urmați pașii din aplicație, iar dispozitivul va fi adăugat în aplicația TempPro și se va conecta la cloudul TempPro.

Acum dispozitivul dumneavoastră este pregătit pentru utilizare. Nu este necesar să le împerecheați din nou pentru utilizările viitoare.

## 4.6. Începeți să gătiți

1. Introduceți o sondă sau ambele sonde în carne suficient de adânc astfel încât crestătura de pe sondă să fie complet acoperită de carne.

2. Setați temperatura dorită a cărnii sau selectați tipul de carne și gradul de coacere pe care îl doriți în aplicația TempPro și/sau setați temperatura ambiantă maximă/minimă pe care o preferați pentru fiecare sondă.

3. Odată ce temperatura curentă atinge temperatura țintă, va suna o alarmă din aplicație și/sau din booster.

## △ Atenție

1. În interiorul sondelor există componente electronice sofisticate și delicate. Pentru a evita căldura extrem de ridicată care ar putea deteriora componentele electronice, vă rugăm să vă asigurați că introduceți întotdeauna sonda suficient de adânc în carne, astfel încât crestătura de pe sondă să fie complet acoperită de carne.

2. Nu uitați să curățați temeinic vârful sondei după fiecare utilizare; acumularea de reziduuri pe contactele de încărcare poate împiedica încărcarea corespunzătoare a sondei.

3. NU utilizați acest dispozitiv în cuptorul cu microunde.

4. Raza de conexiune dintre sonde și booster poate ajunge de obicei până la 460 de picioare sau 140 de metri într-o zonă deschisă; aceasta poate fi redusă dramatic până la doar 14 picioare (4 metri) atunci când sondele sunt introduse în carne și aparatul de gătit metalic este închis. Prin urmare, vă recomandăm cu insistență să așezați boosterul cât mai aproape posibil de sonde atunci când acestea sunt introduse în carne, de exemplu sprijinindu-l direct în afara

aparatului de gătit, și să fiți întotdeauna atenți dacă se pierde conexiunea dintre sonde și booster. Când acest lucru se întâmplă, vă rugăm să apropiați boosterul de sonde.

5. Purtați întotdeauna mănuși pentru a scoate sondele din carne când terminați de gătit.

6. Folosiți un prosop de bucătărie sau o cârpă pentru a șterge și a curăța sondele după fiecare utilizare. De asemenea, puteți clăti sondele și le puteți spăla în mașina de spălat vase.

7. După curățarea sondelor, așezați-le întotdeauna în booster pentru încărcare și depozitare.

*** AVERTISMENT PENTRU UTILIZATORII DE STIMULATOARE CARDIACE ARTIFICIALE**
Vă rugăm să rețineți că un magnet instalat în interiorul boosterului poate afecta funcționalitatea stimulatorului dumneavoastră cardiac artificial. Dacă aveți un stimulator cardiac, vă recomandăm să stați întotdeauna la o distanță de până la 1 picior sau 0,3 metri de booster.

# 5. Declarație de conformitate FCC

Acest dispozitiv respectă Part 15 din regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și

2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

**Avertisment:** Modificările sau schimbările aduse acestei unități care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

**NOTĂ:** Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Class B, în conformitate cu Part 15 din regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau de televiziune, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau reamplasați antena de recepție.

- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul. Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

# 6. Declarație de conformitate

Prin prezenta, producătorul declară că acest produs respectă cerințele de bază și reglementările aplicabile ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/EU și ale Directivei EMC 2014/30/EU. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Eliminarea aparatului electronic

Acest aparat electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Eliminați unitatea la o unitate autorizată sau la centrul local de reciclare. Vă rugăm să respectați regulile și reglementările în vigoare atunci când eliminați aparatul. Contactați autoritatea locală dacă aveți nelămuriri.

# 8. Garanție limitată de un an

TempPro garantează că acest produs nu prezintă defecte ale pieselor, materialelor și manoperei pe o perioadă de un an de la data achiziției.

În cazul în care sunt necesare reparații sau lucrări de service în baza acestei garanții, contactați Serviciul Clienți prin telefon sau e-mail pentru instrucțiuni privind modul de ambalare și expediere a produsului către TempPro.

Această garanție vă conferă drepturi legale specifice și este posibil să aveți și alte drepturi care variază de la stat la stat.

# 9. Serviciul Clienți

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (USA & Canada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **E-mail:** | service@temppro.com |
| **Site web:** | www.temppro.com |
| **Program:** | Luni–Vineri: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Specificații

| Specificații | |
|---|---|
| **Interval de temperatură:** | |
| **Temperatură internă** | 14°F to 212°F (−10°C to 100°C) |
| **Temperatură ambiantă** | 14°F to 572°F (−10°C to 300°C) |
| **Toleranță de temperatură** | ±1.8°F (±1.0°C) from 14 to 212°F (−10 to 100°C), otherwise ±2% |
| **Tip de senzor** | NTC |
| **Durata de viață a bateriei:** | |
| **Sondă** | 36 de ore sau mai mult |
| **Booster** | ∼5 zile |
| **Afișaj** | LCD, 1 7/8 Length × 2/3 Width inches (48.0L × 16.0W mm) |
| **Tehnologie wireless** | Bluetooth 5.2 |
| **Dimensiunea unității:** | |
| **Sondă** | $\phi$1/4 Diameter × 5 1/6 Length inches ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Booster** | 6 7/8 Length × 2 1/2 Width × 1 Height inches (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Alimentare:** | |
| **Sondă** | 2.4V (Baterie reîncărcabilă cu litiu încorporată) |
| **Booster** | 3.7V (Baterie reîncărcabilă cu litiu încorporată) |

*Raza de transmisie indicată se bazează pe teste efectuate la o temperatură ambiantă de 77°F sau 25°C, fără obstacole sau interferențe electromagnetice. Raza dumneavoastră poate varia în funcție de numărul de obstacole și de interferențele electromagnetice din mediul dumneavoastră.

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TempPro

# TempSpike PLUS



## Resnično brezžični termometer za kuhanje

Hitri vodnik za začetek

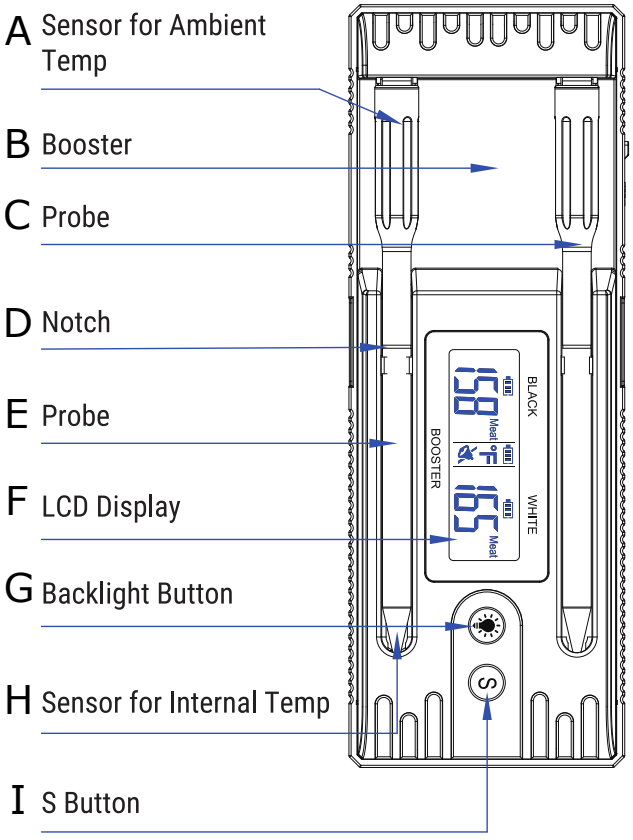
Št. modela: TP962

# 1. Uvod

Čestitamo vam ob nakupu izboljšane različice pametnega, resnično brezžičnega termometra za kuhanje s povezavo Bluetooth. Zdaj boste lahko na daljavo spremljali notranjo temperaturo mesa in temperaturo okolice za dva kosa mesa hkrati ter koliko časa še manjka, da bo vsak kos mesa pripravljen, in to neposredno s svoje pametne naprave.

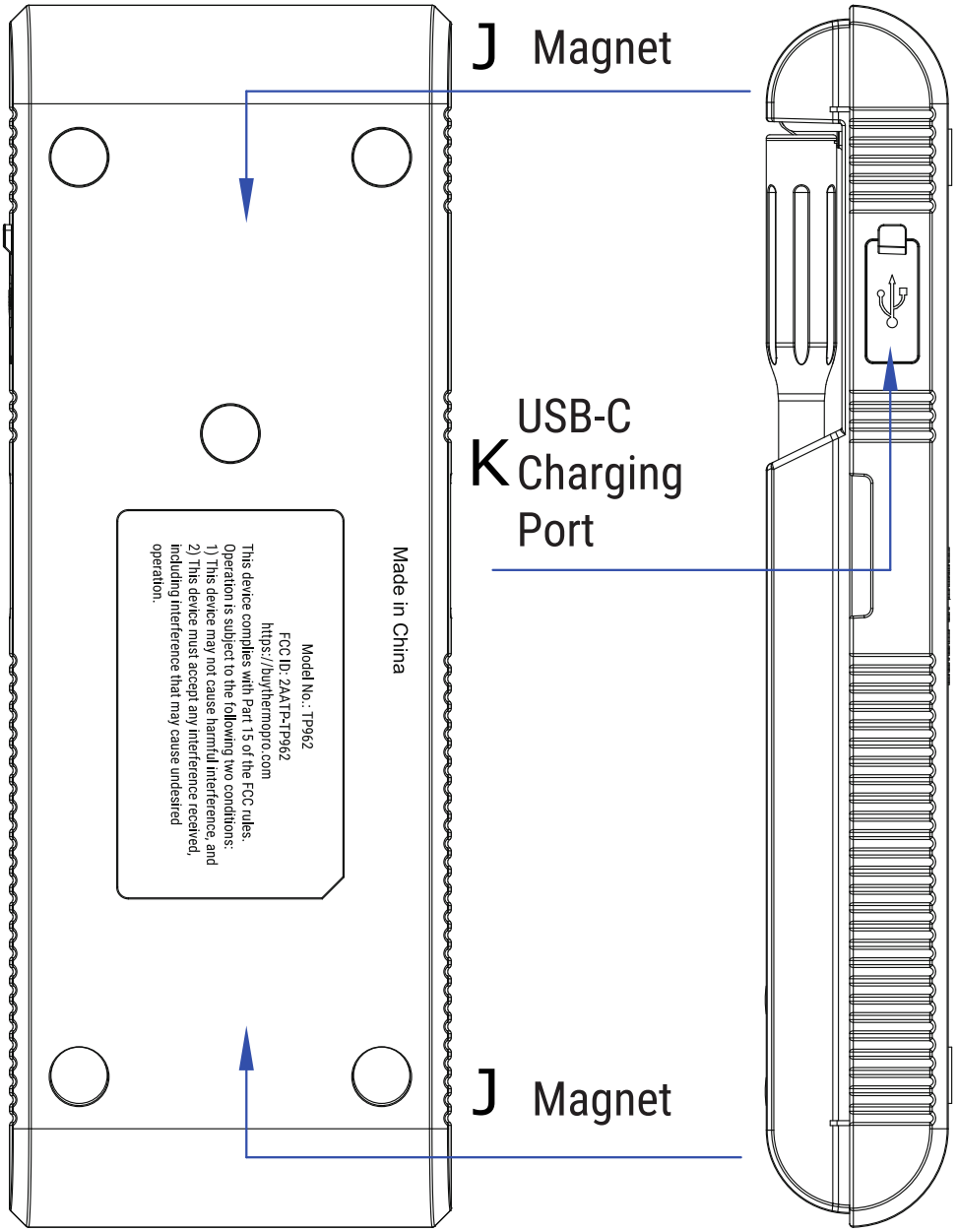
Za dostop do operacijskega sistema svoje mobilne naprave skenirajte kodo QR na embalaži, da prenesete in namestite aplikacijo, ali poiščite "TempPro" v trgovini Apple App Store (iOS) ali Google Play Store (Android).

# 2. Funkcije




A) Senzor za temperaturo okolice
B) Ojačevalnik
C) Sonda
D) Zareza
E) Sonda
F) Zaslon LCD
G) Gumb za osvetlitev ozadja
H) Senzor za notranjo temperaturo
I) Gumb S

J) Magnet K) Polnilna vrata USB-C




1. **Ojačevalnik (Booster):** Sprejema temperaturni signal s sond in ga prenaša na pametno napravo. Služi tudi kot vir napajanja za polnjenje sond.

2. **Sonda:** Vstavi se v meso in hkrati meri notranjo temperaturo mesa ter temperaturo okolice. Vodoodporna po standardu IPX7.

3. **Zareza:** Ko je sonda vstavljena v meso za merjenje notranje temperature mesa, mora biti sonda vstavljena dovolj globoko, da meso prekrije to zarezo.

4. **Gumb S:** Opravlja pet funkcij:

   a. Enkrat pritisnite, da vklopite ojačevalnik.

   b. Enkrat pritisnite, da vklopite sonde.

c. Ko je ojačevalnik vklopljen, pritisnite gumb S za preklapljanje med notranjo temperaturo mesa, temperaturo okolice ali za vklop samodejnega preklapljanja med obema temperaturama na zaslonu LCD.

d. Ko ojačevalnik sproži alarm, pritisnite gumb S, da utišate alarm.

e. Pritisnite in držite 3 sekunde, da seznanite ojačevalnik in sondo.

f. Vzemite ven obe sondi, pritisnite in držite gumb S 10 sekund, da ponastavite ojačevalnik, če iz katerega koli razloga ojačevalnika ni mogoče povezati s pametno napravo ali se temperature sond ne prikažejo na zaslonu LCD ali pametni napravi.

Upoštevajte, da sta ojačevalnik in sonda predhodno seznanjena prek povezave Bluetooth v naši proizvodni tovarni. Običajno ju ne bo treba seznanjati.

5. **Gumb za osvetlitev ozadja:** Pritisnite za vklop/izklop osvetlitve ozadja.

6. **Zaslon LCD:** Prikazuje temperature, izmerjene s sondami, in ravni napolnjenosti baterije.
Ko se prikaže ikona , je funkcija alarma ojačevalnika vklopljena;
Ko se prikaže ikona , je funkcija alarma ojačevalnika izklopljena.
Vklop/izklop alarma ojačevalnika lahko nastavite v nastavitvah aplikacije TempPro.

7. **Samodejni izklop:** Ko sta obe sondi popolnoma napolnjeni, se zaslon izklopi.

8. **Magnet:** Dva močna vgrajena magneta vam omogočata, da ojačevalnik pritrdite na žar, pečico, prekajevalnik ali katero koli drugo kovinsko površino.

9. **Polnilna vrata USB-C:** Lahko jih z priloženim polnilnim kablom povežete s katerim koli polnilnikom USB za polnjenje ojačevalnika.

# 3. Sestavni deli

- 1 × Sonda s črnim ročajem (črna sonda)
- 1 × Sonda z belim ročajem (bela sonda)
- 1 × Ojačevalnik
- 1 × Pokrov
- 1 × Polnilni kabel USB-C
- 1 × Krtačka za čiščenje
- 1 × Hitri vodnik za začetek

# 4. Uporaba

Sledite preprostim korakom spodaj, da nastavite svojo napravo in si pomagate kuhati kot profesionalec!

## 4.1. Prenesite in namestite aplikacijo "TempPro"

Skenirajte kodo QR na embalaži ali poiščite "TempPro" v trgovini Apple Store za naprave iOS ali v trgovini Google Play Store za naprave Android. Prenesite aplikacijo in jo namestite na svojo pametno napravo.

## 4.2. Omogočite Bluetooth na svoji pametni napravi

Omogočite Bluetooth na svoji pametni napravi v razdelku Nastavitve. Če ima vaša pametna naprava Bluetooth že omogočen, lahko ta korak preskočite.

## 4.3. Popolnoma napolnite ojačevalnik in sonde

Priloženi polnilni kabel USB priključite na kateri koli polnilnik USB za polnjenje ojačevalnika. Zaslon LCD na ojačevalniku prikazuje stanje polnjenja baterije za ojačevalnik in sonde.

## 4.4. Seznanite sondo z ojačevalnikom

Ojačevalnik in sonde so predhodno seznanjeni prek povezave Bluetooth v naši proizvodni tovarni. Ko sondo odstranite z ojačevalnika, boste na zaslonu LCD videli temperaturo, ki jo izmeri ta sonda.

**Če jih morate iz katerega koli razloga ponovno seznaniti ali imate novo sondo ali ojačevalnik za seznanitev, sledite spodnjim korakom:**

1. Odstranite sondo z ojačevalnika.
2. Pritisnite in držite gumb S, dokler na zaslonu LCD ne vidite prikaza temperature, kar pomeni, da je ta sonda seznanjena z ojačevalnikom. Ko sta seznanjena, ju za prihodnjo uporabo ni treba ponovno seznanjati.

Upoštevajte, da je en ojačevalnik mogoče seznaniti samo z eno črno sondo in eno belo sondo, kar pomeni, da enega ojačevalnika ne morete seznaniti z dvema črnima ali dvema belima sondama.

## 4.5. Seznanite ojačevalnik s svojo pametno napravo

1. Vklopite ojačevalnik s pritiskom na gumb S ali vzemite katero koli sondo z ojačevalnika.

2. Zaženite aplikacijo TempPro in pritisnite "+" v zgornjem desnem kotu aplikacije, da skenirate kodo QR na hrbtni strani ojačevalnika. Sledite korakom v aplikaciji in naprava bo dodana v aplikacijo TempPro ter povezana z oblakom TempPro.

**Ali** pritisnite ikono nastavitev in prikazal se bo seznam naprav TempSpike; s seznama izberite "TempSpike". Sledite korakom v aplikaciji in naprava bo dodana v aplikacijo TempPro ter povezana z oblakom TempPro.

Zdaj je vaša naprava pripravljena za uporabo. Za prihodnjo uporabo ju ni treba ponovno seznanjati.

## 4.6. Začnite kuhati

1. Eno sondo ali obe sondi vstavite v meso dovolj globoko, da meso v celoti prekrije zarezo na sondi.

2. Nastavite želeno temperaturo mesa ali izberite vrsto mesa in stopnjo pečenosti, ki jo želite, v aplikaciji TempPro in/ali nastavite najvišjo/najnižjo temperaturo okolice, ki jo želite za vsako sondo.

3. Ko trenutna temperatura doseže ciljno temperaturo, se sproži alarm iz aplikacije in/ali ojačevalnika.

## △ Pozor

1. V sondah je dovršena in občutljiva elektronika. Da se izognete izjemno visoki vročini, ki bi lahko poškodovala elektroniko, vedno poskrbite, da sondo vstavite dovolj globoko v meso, da meso v celoti prekrije zarezo na sondi.

2. Ne pozabite po vsaki uporabi temeljito očistiti konice sonde; nabiranje umazanije na polnilnih kontaktih lahko prepreči pravilno polnjenje sonde.

3. Te naprave NE uporabljajte v mikrovalovni pečici.

4. Doseg povezave med sondami in ojačevalnikom običajno znaša do 460 čevljev ali 140 metrov na odprtem prostoru; lahko se drastično zmanjša na le 14 čevljev (4 metre), ko so sonde vstavljene v meso in je kovinski kuhalni aparat zaprt. Zato močno priporočamo, da ojačevalnik postavite čim bližje sondam, ko je ta vstavljena v meso, na primer neposredno zunaj kuhalnega aparata, in vedno bodite pozorni, ali je povezava med sondami in ojačevalnikom prekinjena. Ko se to zgodi, premaknite ojačevalnik bližje sondam.

5. Ko končate s kuhanjem, vedno nosite rokavico, ko odstranjujete sonde iz mesa.

6. Po vsaki uporabi sonde obrišite in očistite s kuhinjsko brisačo ali krpo. Sonde lahko tudi sperete in jih operete v pomivalnem stroju.

7. Po čiščenju sonde vedno postavite v ojačevalnik za polnjenje in shranjevanje.

*** OPOZORILO ZA UPORABNIKE UMETNEGA SRČNEGA SPODBUJEVALNIKA**
Upoštevajte, da lahko magnet, nameščen v ojačevalniku, vpliva na delovanje vašega umetnega srčnega spodbujevalnika. Če imate srčni spodbujevalnik, priporočamo, da ste vedno oddaljeni do 1 čevelj ali 0,3 metra od ojačevalnika.

# 5. Izjava o skladnosti FCC

Ta naprava je skladna z delom 15 (Part 15) pravil FCC. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev:

1. ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
2. ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

**Opozorilo:** Spremembe ali predelave te enote, ki jih ni izrecno odobrila stran, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pravico uporabnika do upravljanja opreme.

**OPOMBA:** Ta oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B (Class B) v skladu z delom 15 (Part 15) pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar ni nobenega zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabniku priporočamo, da poskuša motnje odpraviti z enim ali več naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico na tokokrogu, ki je drugačen od tistega, na katerega je priključen sprejemnik. Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.

# 6. Izjava o skladnosti

Proizvajalec s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z osnovnimi zahtevami in veljavnimi predpisi direktive o radijski opremi 2014/53/EU ter direktive EMC 2014/30/EU. Celotno izjavo o skladnosti najdete na naslovu:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Odlaganje elektronske naprave

Te elektronske naprave ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke.

Napravo odložite na pooblaščenem zbirnem mestu ali v lokalnem centru za recikliranje. Pri odlaganju naprave upoštevajte veljavne predpise in pravila. V primeru dvoma se obrnite na svoj lokalni svet.

# 8. Omejena enoletna garancija

TempPro jamči, da je ta izdelek brez napak v delih, materialih in izdelavi za obdobje enega leta od datuma nakupa.

Če so v okviru te garancije potrebna kakršna koli popravila ali servisiranje, se po navodila, kako zapakirati in poslati izdelek podjetju TempPro, obrnite na službo za stranke po telefonu ali e-pošti.

Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države.

# 9. Služba za stranke

| | |
|---|---|
| **Telefon:** | 1-877-515-7797 (ZDA & Kanada) |
| | 49-215-493-19011 (DE) |
| | 44-808-164-1683 (UK) |
| | 61-180-057-7492 (AU) |
| **E-pošta:** | service@temppro.com |
| **Spletna stran:** | www.temppro.com |
| **Delovni čas:** | Ponedeljek–petek: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Tehnični podatki

| Tehnični podatki | |
|---|---|
| **Temperaturno območje:** | |
| **Notranja temperatura** | 14°F do 212°F (−10°C do 100°C) |
| **Temperatura okolice** | 14°F do 572°F (−10°C do 300°C) |
| **Toleranca temperature** | ±1,8°F (±1,0°C) od 14 do 212°F (−10 do 100°C), sicer ±2% |
| **Vrsta senzorja** | NTC |
| **Življenjska doba baterije:** | |
| **Sonda** | 36 ur ali več |
| **Ojačevalnik** | ∼5 dni |
| **Zaslon** | LCD, dolžina 1 7/8 × širina 2/3 palca (48,0D × 16,0Š mm) |
| **Brezžična tehnologija** | Bluetooth 5.2 |
| **Velikost enote:** | |
| **Sonda** | premer $\phi$1/4 × dolžina 5 1/6 palca ($\phi$6,5pr × 132,0D mm) |
| **Ojačevalnik** | dolžina 6 7/8 × širina 2 1/2 × višina 1 palec (174,0D × 62,5Š × 26V mm) |
| **Napajanje:** | |
| **Sonda** | 2,4 V (vgrajena litijeva polnilna baterija) |
| **Ojačevalnik** | 3,7 V (vgrajena litijeva polnilna baterija) |

*Navedeni doseg prenosa temelji na preizkusih pri temperaturi okolice 77°F ali 25°C brez kakršnih koli ovir ali elektromagnetnih motenj. Vaš doseg se lahko razlikuje glede na število ovir in elektromagnetnih motenj v vašem okolju.

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TempPro

# TempSpike PLUS



## Наистина безжичен термометър за готвене

Кратко ръководство за бърз старт

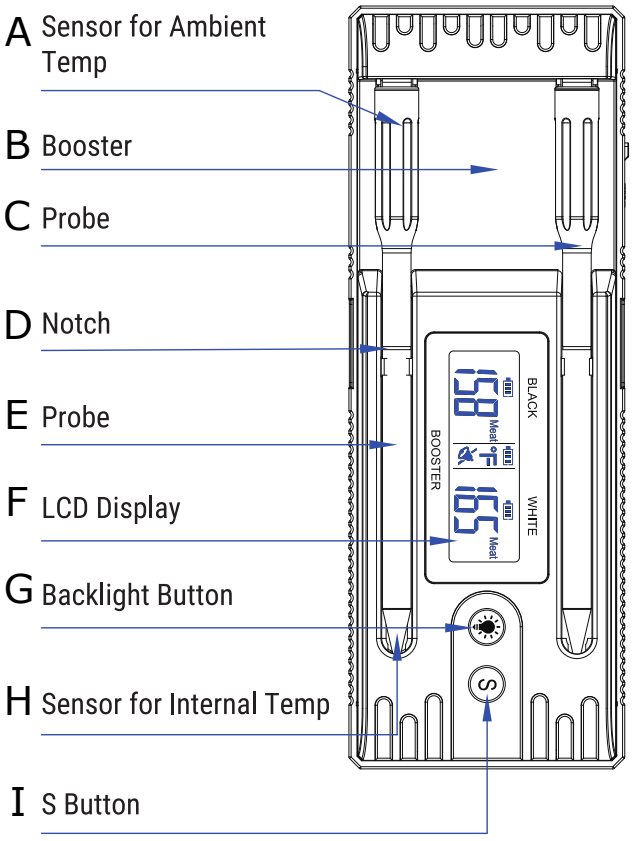
Модел №: TP962

# 1. Въведение

Поздравяваме Ви за покупката на подобрената версия на интелигентния, наистина безжичен термометър за готвене с Bluetooth връзка. Сега ще можете дистанционно да следите вътрешната температура на месото и температурата на околната среда за две парчета месо едновременно, както и колко време остава до готовността на всяко парче месо, директно от Вашето интелигентно устройство.

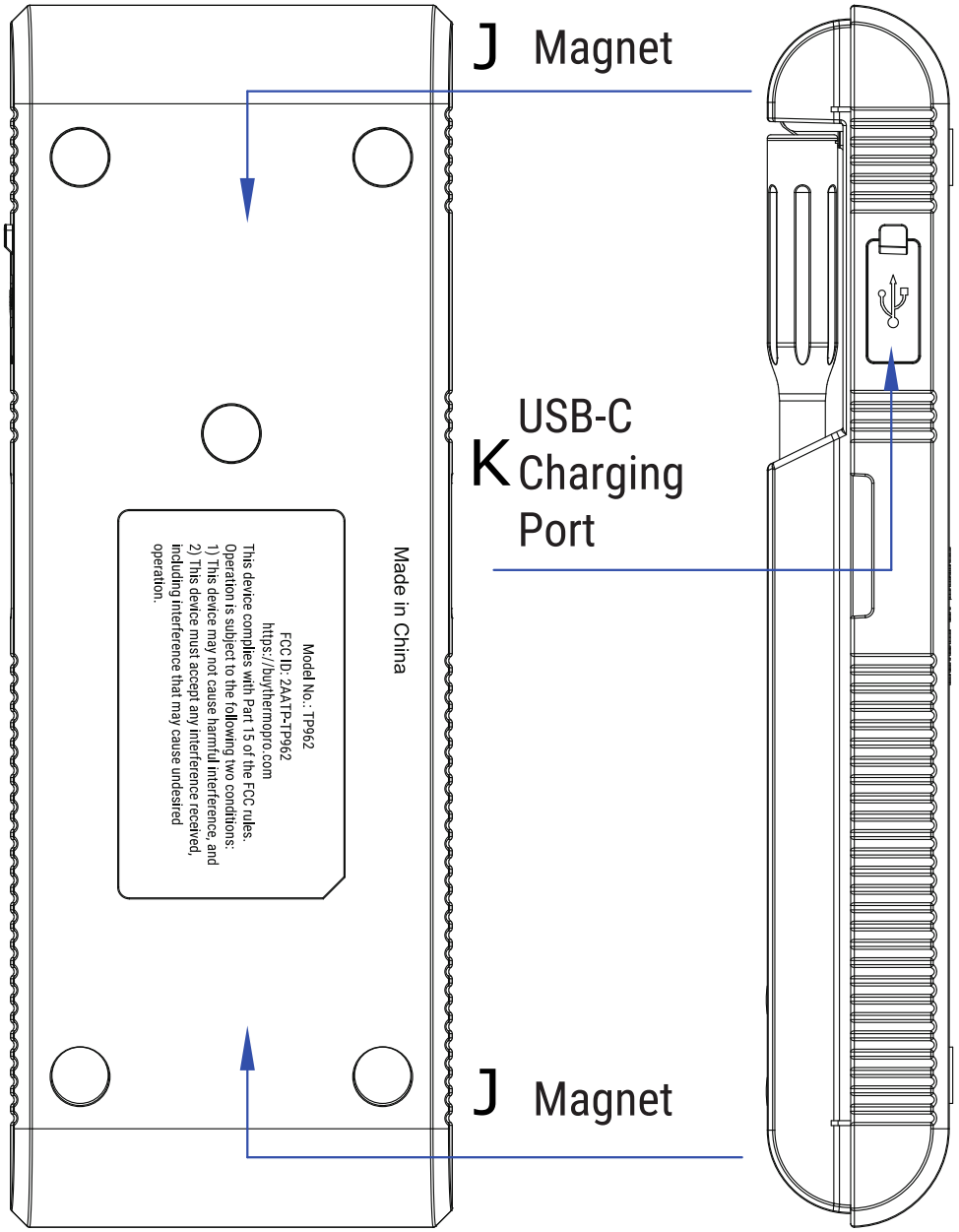
За достъп до операционната система на Вашия телефон сканирайте QR кода върху опаковката, за да изтеглите и инсталирате приложението, или потърсете “Temp-Pro” в Apple App Store (iOS) или в Google Play Store (Android).

# 2. Характеристики




A) Сензор за температурата на околната среда
B) Бустер
C) Сонда
D) Жлеб
E) Сонда
F) LCD дисплей
G) Бутон за подсветка
H) Сензор за вътрешната температура
I) Бутон S

J) Магнит  K) USB-C порт за зареждане




1. **Бустер:** Приема температурния сигнал от сондите и го предава към интелигентното устройство. Освен това служи като източник на захранване за зареждане на сондите.

2. **Сонда:** Поставя се в месото и измерва едновременно вътрешната температура на месото и температурата на околната среда. Водоустойчива по IPX7.

3. **Жлеб:** Когато сондата е поставена в месото за измерване на вътрешната температура на месото, тя трябва да бъде поставена достатъчно дълбоко, така че месото да покрива този жлеб.

4. **Бутон S:** Изпълнява пет функции:

    a. Натиснете веднъж, за да включите бустера.

b. Натиснете веднъж, за да включите сондите.

c. Когато бустерът е включен, натиснете бутона S, за да превключвате между вътрешната температура на месото, температурата на околната среда или да включите автоматично редуване на двете температури на LCD дисплея.

d. Когато бустерът подаде звуков сигнал, натиснете бутона S, за да заглушите алармата.

e. Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да сдвоите бустера и сондата.

f. Извадете и двете сонди, натиснете и задръжте бутона S за 10 секунди, за да нулирате бустера, ако по някаква причина Вашият бустер не може да се свърже с интелигентното устройство или температурите на сондите не се показват на LCD екрана или на интелигентното устройство.

Моля, обърнете внимание, че бустерът и сондата са предварително сдвоени чрез Bluetooth в нашето производствено съоръжение. По принцип няма да се налага да ги сдвоявате.

5. **Бутон за подсветка:** Натиснете, за да включите/изключите подсветката.

6. **LCD дисплей:** Показва температурите, измерени от сондите, и нивата на батерията. Когато се показва иконата , функцията за аларма на бустера е включена; Когато се показва иконата , функцията за аларма на бустера е изключена. Включването/изключването на алармата на бустера може да се настрои в настройките на приложението TempPro.

7. **Автоматично изключване:** Когато и двете сонди са напълно заредени, дисплеят ще се изключи.

8. **Магнит:** Два силни вградени магнита Ви позволяват да закрепите бустера върху Вашия грил, фурна, опушвач или всякакви други метални повърхности.

9. **USB-C порт за зареждане:** Може да се свърже с всяко USB зарядно устройство чрез приложения кабел за зареждане на бустера.

# 3. Компоненти

- 1 × Сонда с черна дръжка (черна сонда)
- 1 × Сонда с бяла дръжка (бяла сонда)
- 1 × Бустер
- 1 × Капак
- 1 × USB-C кабел за зареждане
- 1 × Четка за почистване
- 1 × Кратко ръководство за бърз старт

# 4. Употреба

Следвайте простите стъпки по-долу, за да настроите Вашето устройство и да Ви помогнем да готвите като професионалист!

## 4.1. Изтеглете и инсталирайте приложението “TempPro”

Сканирайте QR кода върху опаковката или потърсете “TempPro” в Apple Store за iOS устройства или в Google Play Store за Android устройства. Изтеглете приложението и го инсталирайте на Вашето интелигентно устройство.

## 4.2. Активирайте Bluetooth на Вашето интелигентно устройство

Активирайте Bluetooth на Вашето интелигентно устройство в раздела с настройки. Ако Вашето интелигентно устройство вече има активиран Bluetooth, можете да пропуснете тази стъпка.

## 4.3. Заредете напълно бустера и сондите

Свържете предоставения USB кабел за зареждане към всяко USB зарядно устройство, за да заредите бустера. LCD дисплеят на бустера показва състоянието на зареждане на батерията за бустера и сондите.

## 4.4. Сдвоете сондата с бустера

Бустерът и сондите са предварително сдвоени чрез Bluetooth в нашето производствено съоръжение. При изваждане на сондата от бустера ще видите температурата, измерена от тази сонда, да се появи на LCD дисплея.

**Ако по някаква причина се наложи да ги сдвоите отново или имате нова сонда или бустер за сдвояване, моля, следвайте стъпките по-долу:**

1. Извадете сондата от бустера.
2. Натиснете и задръжте бутона S, докато видите показанието на температурата на LCD дисплея, което показва, че тази сонда е сдвоена с бустера. След като бъдат сдвоени, не е необходимо да ги сдвоявате отново за бъдеща употреба.

Моля, обърнете внимание, че един бустер може да бъде сдвоен само с една черна сонда и една бяла сонда, което означава, че не можете да сдвоите един бустер с две черни сонди или две бели сонди.

## 4.5. Сдвоете бустера с Вашето интелигентно устройство

1. Включете бустера, като натиснете бутона S или извадите която и да е сонда от бустера.

2. Стартирайте приложението TempPro и натиснете “+” в горния десен ъгъл на приложението, за да сканирате QR кода, разположен на гърба на бустера. Следвайте стъпките в приложението и устройството ще бъде добавено към приложението TempPro и свързано с облака на TempPro.

**Или** натиснете иконата за настройки и ще се появи списък с устройства TempSpike; изберете “TempSpike” от списъка. Следвайте стъпките в приложението и устройството ще бъде добавено към приложението TempPro и свързано с облака на TempPro.

Сега Вашето устройство е готово за употреба. Не е необходимо да го сдвоявате отново за бъдеща употреба.

## 4.6. Започнете да готвите

1. Поставете една сонда или и двете сонди в месото достатъчно дълбоко, така че жлебът на сондата да бъде напълно покрит от месото.

2. Задайте желаната от Вас температура на месото или изберете вида месо и желаната степен на готовност в приложението TempPro и/или задайте най-високата/най-ниската температура на околната среда, която предпочитате за всяка сонда.

3. След като текущата температура достигне Вашата целева температура, ще прозвучи аларма от приложението и/или от бустера.

## △ Внимание

1. В сондите има сложна и деликатна електроника. За да избегнете изключително висока топлина, която би могла да повреди електрониката, моля, винаги внимавайте да поставяте сондата достатъчно дълбоко в месото, така че жлебът на сондата да бъде напълно покрит от месото.

2. Не забравяйте да почиствате основно върха на сондата след всяка употреба; натрупването върху контактите за зареждане може да попречи на правилното зареждане на сондата.

3. НЕ използвайте това устройство в микровълнова фурна.

4. Обхватът на връзката между сондите и бустера обикновено може да достигне до 460 фута или 140 метра на открито пространство; той може драстично да се намали до едва 14 фута (4 метра), когато сондите са поставени в месото и металният уред за готвене е затворен. Затова силно препоръчваме да поставяте бустера възможно най-близо до сондите, когато са поставени в месото, например да го оставите непосредствено извън уреда за готвене, и винаги да следите дали връзката между сондите и бустера не е изгубена. Когато това се случи, моля, преместете бустера по-близо до сондите.

5. Винаги носете ръкавица, за да извадите сондите от месото, когато приключите с готвенето.

6. Използвайте кухненска кърпа или парцал, за да избършете и почистите сондите след всяка употреба. Можете също да изплакнете сондите и да ги измиете в съдомиялна машина.

7. След почистване на сондите винаги поставяйте сондите в бустера за зареждане и съхранение.

*** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ С ИЗКУСТВЕН СЪРДЕЧЕН ПЕЙСМЕЙКЪР**
Моля, имайте предвид, че магнит, монтиран вътре в бустера, може да повлияе на функционирането на Вашия изкуствен сърдечен пейсмейкър. Ако имате пейсмейкър, препоръчваме винаги да стоите на разстояние до 1 фут или 0,3 метра от бустера.

# 5. Декларация за съответствие FCC

Това устройство съответства на Part 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява вредни смущения и

2. Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

**Предупреждение:** Промени или модификации на това устройство, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Това оборудване е тествано и е установено, че съответства на ограниченията за цифрово устройство от Class B съгласно Part 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не бъде инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че смущения няма да възникнат при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.

- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.

- Свържете оборудването към контакт от верига, различна от тази, към която е свързан приемникът. За помощ се консултирайте с търговеца или с опитен радио-/телевизионен техник.

# 6. Декларация за съответствие

С настоящото производителят декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и приложимите разпоредби на Директивата за радиосъоръженията 2014/53/EU и Директивата за EMC 2014/30/EU. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на:
`https://temppro.com/pages/eu-declaration-of-conformity`

# 7. Изхвърляне на електронния уред

Този електронен уред не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.

Изхвърлете уреда в одобрено съоръжение или във Вашия местен център за рециклиране. Моля, спазвайте действащите правила и разпоредби при изхвърлянето на уреда. Ако се съмнявате, се свържете с местния си общински орган.

# 8. Ограничена едногодишна гаранция

TempPro гарантира, че този продукт е без дефекти в частите, материалите и изработката за период от една година от датата на покупката.

Ако се наложи ремонт или сервизно обслужване по тази гаранция, свържете се с обслужването на клиенти по телефон или имейл за инструкции как да опаковате и изпратите продукта до TempPro.

Тази гаранция Ви дава определени законови права и можете също да имате други права, които варират в зависимост от държавата.

# 9. Обслужване на клиенти

| | |
|---|---|
| **Телефон:** | 1-877-515-7797 (USA & Canada)<br>49-215-493-19011 (DE)<br>44-808-164-1683 (UK)<br>61-180-057-7492 (AU) |
| **Имейл:** | service@temppro.com |
| **Уебсайт:** | www.temppro.com |
| **Часове:** | Понеделник–Петък: 8:00–20:00 (EST) |

# 10. Спецификации

| Спецификации | |
|---|---|
| **Температурен диапазон:** | |
| **Вътрешна температура** | 14°F до 212°F (−10°C до 100°C) |
| **Температура на околната среда** | 14°F до 572°F (−10°C до 300°C) |
| **Температурна толерантност** | ±1.8°F (±1.0°C) от 14 до 212°F (−10 до 100°C), в противен случай ±2% |
| **Тип сензор** | NTC |
| **Живот на батерията:** | |
| **Сонда** | 36 часа или повече |
| **Бустер** | ∼5 дни |
| **Дисплей** | LCD, 1 7/8 дължина × 2/3 ширина инча (48.0L × 16.0W mm) |
| **Безжична технология** | Bluetooth 5.2 |
| **Размер на устройството:** | |
| **Сонда** | $\phi$1/4 диаметър × 5 1/6 дължина инча ($\phi$6.5D × 132.0L mm) |
| **Бустер** | 6 7/8 дължина × 2 1/2 ширина × 1 височина инча (174.0L × 62.5W × 26H mm) |
| **Захранване:** | |
| **Сонда** | 2.4V (Вградена литиева акумулаторна батерия) |
| **Бустер** | 3.7V (Вградена литиева акумулаторна батерия) |

*Посоченият обхват на предаване се основава на тестове при температура на околната среда от 77°F или 25°C без никакви препятствия или електромагнитни смущения. Вашият обхват може да варира в зависимост от броя на препятствията и електромагнитните смущения във Вашата среда.

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg